

"پښتونخوا" Pakhtunkhwa

د پښتنو ټولنيز ولسوليز گوند خپرونه

PASCHTUNCHWA / PASHTOONKHWA

ORGAN DER SOZIALDEMOKRATISCHEN
PARTEI DER PASCHTUNEN

ORGAN OF THE PASHTOON SOCIAL
DEMOCRATIC PARTY (PSDP)

www.pashtoonkhwa.com



" پښتونخوا " لومړی کال لومړی ګڼه { پښتو } 1987 ع کال

خپرونکی: د پښتنو ټولنیز اولسولیز ګوند
پښتونخوا / افغانستان

HERAUSGEBER: SOZIALDEMOKRATISCHE PARTEI DER PASCHTUNEN
PASCHTUNKHWA / AFGHANISTAN

PUBLISHER: PASHTOONS SOCIAL DEMOCRATIC PARTY
PASHTOONKHWA / AFGHANISTAN

د وکتور کبیر ستوری

زمه وار :

DR. KABIR STORI

V. I. S. P.:

HÖNINGER WEG 63

RESPONSIBLE FOR CONTENTS:

5000 KÖLN 51

WEST GERMANY

TEL. (0221) 360 2472

د خپرونی جرګه

REDAKTION

EDITORS BOARD

ALIKHAN MAHSOOD علیخان محسود

HIDAYAT BANGASH هدایت بنگش

HABIB STOMAN حبیب ستومان

KHAN SAPI خان سایی

SHAHJAHAN شاهان

۸ ه افغانستان لوی وده

په لویدیز جرمنی کی د جان لالا محمد افضل خان

د سفر لنډه رپورت .

۲۶

د خبریالانو تر وړاندی د جان لالا محمد افضل خان وینا

۲۸

د فرانکفورت په یوه غونډه کی د افضل خان وینا

۳۴

د خدای بخلی افضل نبش په یاد

۴۶

لوی نرسی

۴۹

شاعرته

۵۱

د سورپو مینالو دور

۵۲

د لیل و زور

۵۲

د پښتونخواه خبريال : پايته بڼلش

د افغانستان لوی وده

ددی موضوع په صفا د پښتو د ټولنيز او لسوليز گوند نمايندگانو
د گوند مشر د وكتور کبير ستوري او د گوند د مشر مرستيال علي خان
د ۱۹۸۷ کال د فروري دمياستی په دولسمه نيټه په بن کښی د ټولنې ډلې
په ميلهستن کښی مطبوعاتی کنفرانس وراکړو. دغه کنفرانس ته د
ختیج او لويديز يونيات شمير خبريالان راغلي وو. د کنفرانس
پايل کښی د پښتو د ټولنيز او لسوليز گوند مشر د وكتور ستوري
خبريالان ته د هرکلی څخه وروسته د افغانستان د لوی ودي په
صفا لندې وينا وکړه. ورپسې د خبريالانو پوښتنو ته د گوند مشر
د وكتور کبير ستوري او د گوند لومړی مرستيال علي خان مسعود خوالونه
ورا کول.

د وكتور کبير ستوري د وينا متن

د و لومړينو او بناغلو! , څاپه وطن افغانستان کښی

هره و ساج بی گنا انسان و ترل آید بی او هیواد و ساج په و ساج کندی وال
او تبا کیزی - دغه جگړه چه شوروی اتحاد پکښی د فیل پوځونو
د موجودیت د لاری مستقیمه او د امریکه متحده ایالتونه پکښی د
پاکستان پوځی د کتا کورس د لاری غیر مستقیمه برضه سری او
پدی منځ کښی ئی بین المللی او تجارتي بڼه غوره کورس کورسید ه بنتجائی
د اندلیښنی و هم او تمکان و ر کونکی دی .

د پښتنو کولنیز او لسولیزه گوند - لښتوخواه / افعال

د ډیری مودی راهیسی ددی نظری نمایندگی کوی چه د

د افعالستان د سر بهی حل یوانزی د سهوله ایزری لاری امکان سری او

د پوځی لاری هیڅ امکان نه سری - پدی هکله موندن خیل د سولی

لښتونه خوږه د ملگرو ملتو مؤشسی د نهمی یو زیات شمیر د

بهرینو چارو و وزیرانو ته د کترو قدرتو د بهرینو چارو

د وزیرانو په شمیر او د عامه شه وند نامتو شخصیتونو ته

و هاندی کمدی - پدی منځ کښی په شوروی اتحاد او په

افغانستان کښی لوی مشرتابه حکومت کوی . او داسی بر لښی

چه دوی هم د سیاسی حل ضرورت پیشتر ندلی دی . نه

موده د مخه د شوروی اتحاد د گوند مشر کورس با چوف

اعلان وکړ چه خیل پوځونه به شهر تر شهر وکامیزی -

که چرتا یو سیاسی حل پیدا شی .

همدغنی د کابل خچه هم نهمی وال لوی غبرونه اوهری . په کابل
سره د گوند اوسنی مشر د اکثر نجیب الله وویل چه هیلې ترسره
شوی ندی . اولس ته د وروړی په کای کولی . د جامو په
کای کفن او د کور په کای هدیره ورسیده .

د وکتور نجیب د ملی روغی جوهری او مقاومت کوونکی
د لوتالی د شپږ میاشتی او ر بند پیښتیا و وکړ او
د خبر و د پاره کولی بلنه و وکړه

نرمونډ گوند ته هم د اکثر نجیب له خوا د نظریو د

بدلون د پاره میلمستیا و وکړ شوی ده . موند دغه

میلمستیا و منله کله چه موند پدی عقیده یو چه

اعتقانان باید دی چه د افغانانو سره خبری و کړی که چه

هم د خبر و ملگری پابه نظریه دی نسبت هغی ته چه موند کولی و

و وکړه د یوی لومړنی کتنی خچا چه نرمونډ د

گوند د یوی د کله کله او د افغانان د خلک د

د یو ترسیل گوند د نمایندگانو تر منځ په کابل کبشی سره

خوا می و چه لومړی خبری یو د بل سره وکړه .

د خبرو د نيتجو پوري دا ايمه لري. چي په کومه اندازه سره
گډ کار مينځ ته راتلي شي. د پښتو ټولنيز او لسولييز گوند
د هغه لټولو پيشنهادونو هر کلي کوي چه د سولې په خدمت
کښ وي. او دي ته انتظار پارسي دي. چي آيا د آکتر
نجيب واقعا ملي روغه جوړه خواهي.

دي ته ديره ايمه تياره او مرندز ته يو افضلي لاره
برلښي چه مخکښي يا وروسته به پري سړي خانجی -
تر چه افعالستان کښ جگړه پائي تا ورسيری -
سربيره پري دي نما په هيواد کښ د روغی جوړی
لفظ لوم پر دي قلي ندي. روغه جوړه د افعالی
عنخوي لټونی يو مله برفه ده چي جرگه و دي د پاره
يوه وسيله ده. د پوي د ايمی سولې او روغی
جوړی د پاره د هغه ريدو او بي عدالتو د منجه
د همل پارسي چي د پخوانی باچائی حکومتونو نه خواه
مينځ ته راغلی او لا تر اوسه حل شوی ندي
د دغه وقت راهسي سياسي او اقتصادي حوالک
د افعالستان ناستون کابل ته راغونډي شوی دي.

دینار او د کیو دوگرو په مینځ کېنن تضاد غټ دی. د دیر واولسولیز
 په هیواد افغانستان په نوم کېنن چه پښتانه، ازبکان، تاجک،
 هزاره، ترکمن، بلوڅ او داسه نور گډ شتون لری، نن
 ورځ د اضروری دی چه د هیواد په اقتصادی او سیاسی
 شتون کېنن لوی لوی لویز دی په عاد لانه توگه برفه ویری.
 د اهم ضروری ده چی په افغانستان کېنن هری اولسی دلی ته
 ځل شمېره رسم ملتوری او شریعی حقوق ورکوری شی او دوی
 ته د فیلو ماشومانو روزنه په خپله مورنی شریه کېنن
 امکان شی، دا باید په نوی اساسی تالزن کېنن هم ویکل
 شی.

د روزمیرمنز او میناغلوا د وقت سمه ضرورت
 چی شریه تر شریه پر یکنوگی کارونه سر ته وکیری
 تر خوجه واولس د رادونه پالی ته ورکیری. تر خوجه
 په افغانستان کېنن ورسته د اوو مانو د جگړی ختم
 شتون عادی بیا غوره کوری که وال بیرته فیل وطن ته
 ستانه شی او ماشومان بل آخره په ښوونځیو کېنن زده کوره
 وکری شی. زه د خبره په دیره اند لښه سره نوم لری

که چیرته اوسنه حالت له ډیر دوام وکړی. نو بیا به نمر ليوال
ديوی بلی سږه سره فمخ شی. دغه سږه هغه ماشومان
دی. چې دکې والو په استوگنځيو کښ په نافرې کښ لوستيزی.
دوئی دې زمانه شر ايطو لاندی تر وند کوی. دوی د لوبو
مشيان لټوپک دے، د لټوپک د چلو لوسره که دوی غواړی
اود که نه اشنا کيښی. دوی ليوال و شنه او جگړه پيژنی.
ليونيات شمير و دوئی د جگړی د زخمو لوله امله کور او شل
شوی دی. بیا له راتلونکی د امید خنه په غم لولو او اند لښو کښ لوستيزی.
دغه د ژوانانو کول هغه ژوانانې لکه څنگه چې په شپوت سیدی ده له
اوس نه داسی د هدف ډله ده چې په شعوری توگه د ايمه ماماڼ روزل
کيښی. دلته ليو ډيره خطرناکه سلسله پیل شوی ده. مونږ به نمری
کښ د لټولو سږه غوښتونکو انسانانو څخه د اهيله کوو. چه مونږ
په ملا تهره په دوام و سترو قدراتو لرونو او فشار راوړی تر څو
چې يو انار، خيلواک، ناپی او سوله ايز افعالان مينځ ته راشی.
مونږ د خپل اولس د پاره د اهيله لرو چې د شعوری امان د گوند
د مشر د خبره چې خپل پوځونه د افعالان څخه نه تر نره
وکاښی او د افعالان د گوند د مشر د اکثر نجيب

دروغی جو میری پیش نهاد اوس د عمل جامی واغونزی ۔
در لومیر منز او بنا غلو تا سوسو نوز سره په دی توگه
مرسته سرته ورسوی چی په فیلو خپرو لوبنن تل
بیا بیا د افغانستان سربیری ته گوتہ ونیسی ۔
افغانستان او د هغه ٹیل شری انسانان لور
دی تا مه پر میردی چی وو ترل شی ۔

ستاسو د عسقلتی او پاملرنی تخنہ د بیرہ مننه ۔

پوښتنه :- بنا علی د ولتور ستوریه ، دلته خوگ
شته دی چه نجیب الله او د هغه د همتا لکوسره
کی د نظر لوبو بدلون لیری وی ۔ زه غوا هم چه پدی
هکوه شم چه ستاسو او د کابل د حکومت په منسج
کبنه نوم لوبیرونه او نوم گډ تکی شته دی ۔؟

علی خان خسرو : : زه د ۱۹۸۶ کال د نومبر د دوهمی نیټی
تخنہ تر نیټی نیټی پوری په کابل کبنه وم ۔
هونډ د گوند د مشر د ولتور نجیب ، د قومونو
او قبایلو د چارو د وزیر سلیمان لالیتی او
د سیاسی دفتر د غیری خیری او دنور

سره خبری کمیدی .

نومونډر وگوند او په افغانستان کېښه د حکومت کورنۍ
گوند د نظر لخوا افتلاف پدی کېښه دی چه نومونډر
پدی عقیده یو چه تر هغو پوری چه شوروی
عسکر په افغانستان کېښی دغه واقعا نورد پاره
یو اصلې ربره ده . نومونډر دی غوښتنه
وېره چه شوروی عسکر د افغانستان څخه
هر و سرو ووزی .

مونډر و اخبره هم هلته څرگنده کړیده چه افغان
ملولنه دی تا تیاره نده چه ملاسیک سوپانزم
ومنی . سوپانزم یوانزی د انسان هیله
نډه بلکه یوه تاریخی پروکسه ده .

نډه پدی عقیده یم چه پدی منځ کېښه شوروی
پوهان او هم په افغانستان کېښه واکمن پدی
پوهیدل دی چه داسر د اول څخه سها
نه وه چه د ختیځی اراوپا مادل په افغانستان
کېښه عملی شی

دوئی پدی هم پوهیدی دی چه دُھکی ویش یوه
غلطی وه بیدی ایشی چه په شمالی افغانستان کښه د
دیر و نمکو خواوندان وی خو پلتیا اوننگر هاسا کښه نشته
دی. بله داچې دوی بلگومری سر کښه غوښتل چه کته
مته ما کستی لینستی نظریه عملی کوی. خواس
پدی پوه شوی دی چه دغه نظریه دومره قوی کیدی
نه شی. لکه دومره چه کورنی او قومی ایمیگی دی.
د مثال په توگه په پلتیا کښه که د چاڅوی کمونست
و او پلارنی کمونست نه و او پلار ورتا وویل
چه راقه اوس موند کده کوو نوڅوی کی جهور وچ
ورسره لایمشی .

د افغانستان د گوند مشر نجیب موند تا وویل چه
دی غوامی په افغانستان کښه واقعی سره راوی
موند دده په خبر ویمای پوه شوی پر چه
دی د افغانستان انقلاب ته نوم ما کستی
لینستی انقلاب نه والی بله یوملی چه کراتیک
انقلاب والی .

پاملی و میمراتیگ انقلاب کبے د نظری له منی لکری دلی
د ملی پانله وال شخه نیولے تر کوچنی دو ماندا پوری
برفہ لری -

کویدیز پیا تیرہ بیا امریکایان د پاکستان د وکتا لوری
ضیاء الحق د لاری صفہ کمری تقویہ کوی . چه نه غوامی
د افغانستان شخه د شوروی پوخوانه و ونزی - پدی
منج کبے دوئی تجارت او دو کالونه پراستل دی که
د شوروی پوخوانه و ونزی یو د دوئی کالونه هم بندیزی به دغه
دو کالونو او تجارت کبے د پالستان بیرو کراتان
به اصطلاح دگه والو کمشنری او افغان ملاکان برفہ لری
مونب پدی عقیده یو چه گوربا چوف نسبت چرنسکو
او یا بر شریف شخه بالکل توپیر لری . مونب پدی
عقیده یو چه گوربا چوف غوامی چه فیل پیمان
د افغانستان شخه وکابزی - خود گوربا چوف شخه
فکلیو مشرانو د اغلطی کمریده او اوس گوربا چوف
فیل پوخوانه وکابزی خو بیلدی نه چه سیک شی .
دلستون سوشل د میمراتیگ گوند یو منگنی گوند
دی چه پروفیلوآک افغانستان غوامی -

ملايان دافغانستان په حکومت استناد کوي خو په دایات الله
خو مایین په شان د لاپسې افراطی بنهی صفت کوی چه
دافغانستان اولس د پاره د منلو ووی نده . موندن نجیب
ته والیو چه ملا سیلی لاره سمه نده او ملا یالوته والیو
چه خو ما نیزم سما لاره نده . موندن دیوه مسترقی
سو بیانزم منده که د ملا په شان نه نیسو .
موندن دهم نه غوامی وکله قنکه چه کمونستانو په کومهی کسبه
غرضتیل چه افغانستان ته بیلدی نه چه د دغ لکتولنه جوخت
په پیام کسبه ونیسی شهرا تغیر ورکوی . موندن نه عصری
وقت او نه اسلام ر دوو . اسلام د نرو و مالورا
هستی د غلته پاتی شویدی او اوس نه موندن د
کتورا یوه برفه گرنیدی ده . موندن د فدائی او د
رسول سره جگړه نه کرو . نه موندن جگړه د بیرته
پاتی والی ، بی سوادی په ضد او د اولس د
هوسائی د پاره ده . نجیب موندن تا چا د راکر چه
دوی د دین په ضد ندی چه چپ په کومهی سر کسبه
شویدی صفه شویدی . پدی تکلو کسبه هفوی
نه موندن سره نوم افتلاف نلرو .

دخلك در پيو ترا تيك گوند لولو كسانو چه نه موند
سرد فبري كرميدي موند تا ويلي دي چه دوي
غرامی چه دشواری پو خون و و نری علم چه مھرنی
گوتی وھنہ بندی شی . پدی صقله موند ہم خبری
کرمیدی چه مھرنی کوتہ وھنہ قدہ والی . دوی
وویل چه علم چی بہ پاکستان کبھی دلچوی تمیرین
خالونہ بندشی . امریکایان ، پاکستان او ایران
موند تا دوی ضمانت را کرمی چه ملا تانو
تہ و سکی نہ ورا کوی او افغانستان تہ کی
نہ را لیبزی

پو بنتم :- تاسو بہ افغان اولس کبھی پخپله پیل قوت
خوسره اتکل کوی ؟

ستوری :- موند دیوه ملی آزادی بخونگی غور خلک
یوه برضیو . چه نہ موند دملی مشر غفار خان
« فخر افغان » بہ عنعنہ و لایم دی سر بیرہ
پردی دگوند و لوتایمخ او دور بہ افغانستان

کېښه ډير نوي او خوانه دي په لومړي سر کېښه په
افغانستان کېښه وگوندونه نه و. مګر چه گوندونه منځ ته
راغله نو بيا د ستا اجازه نه وه که چه هم د باواهي
په وخت کېښه موندل يو پارلمان لري خو پارلمان
چا هم کراسي نه وه. د اوږد په وخت کېښه دغه
پارلمان هم مېټک شو. او يوازې يوه گوند ته
اجازه ورکړې شوه چه دا د هغه گوند و او د هلي غورځنگ
نومېده. د اوږد د منځ ته په ثبوت ورکولو په
په افغانستان کېښه يو گوند يوازې سېستم چلېدی
نه شي اوله نه نو د اوږد و د هلي غورځنگ
گوند به چلېدی وي -

په افغانستان کېښه يو ستر قدرت ملکان او
خانان وو او يا تر اوسه پورې دي هله چه يو
ملک او يا خان نسبت يو گوند ته پير چه کولی
شي. ښه چي نه موندل په گوند کېښه ملکان
او خانان د منورينو سره ګډ کار کوي او
راکټول شويدي. نو موندل په افغانستان

کڻن اوسم په کوزه پښتونخواه کڼن و خپل گوند و
پاره بنه چالس پراخ بنسټ او راتلونکي
وینو. نه موند گوند هم په کوزه پښتونخواه او
هم په بره پښتونخواه يا افغانستان کڼن غمري
سري. خا ملگري علي خان و کوزي پښتونخواه
اوزه و افغانستان يم.

پوښتنه :- کله چه ناسو په پښتو دومره ویر تپتار
کوي نو په خان هزاره ، تاجک ، ازبک
او بلوڅان به اعتماد کوي نه ؟

ستوری :- نه ، ما خپلي وينا کڼن هم تاجکو ، ازبکو ،
ترکمنو ، هزاره او بلوڅو ته و حقوقو ورکولو
غوښتنه کړيده . دغه لږه کيو (اقليتونو)
حقوق دباچاهي په وخت کڼن لوټ شوي دي .
کله چه سري واقعا د ملي مدعي جوړي شخه
خبري تری لوبيا لاساره و چه خان دغه
لږه کيو ته خپل جمهوريتونه (رپبلکن) ورکړي شي
ترخوچي خپل ماشومان و خپله موراني شبا

وسرونی شی . پد مطبوعاتو کبنتے ہم بایدہ دی
چہ دوی تا خا فکری برضہ مگو بنی مگو بنی ورا کوشی .
زہ پدی پاندی چیر افسوسی نوم چہ دیو
شمیر دغہ ہزہ کیو شہا لاد لیک شہ بہ ندہ گزیری
دوی دچارہ پکامادی چہ کاماوشی ترخوچی
دوی نیل ملتوری او شہنی ہویت وساتلی شی



پوڙتھڻ :- نجيب الله د افغانستان ٿڃڻه دشوروى پوڙونو و
وتلو په باره ڪڻه ڀا مشخصه توڳه ٿه ويلي دى
مگه او په ٿومره موده ڪڻه چدى هڪله ٿه فكر كوى ؟
عليخان محسود :- ما د نجيب الله سره چدى هڪله خبرى كمرىدى .

يو پيشنهاد د پالستانيا نو يا ضياء الحق له خوا ٿي . ٻه
والى . ٻه دره يا شيبزو مياشتو ڪڻه دى دشوروى
پوڙونو د افغانستان ٿڃڻه وونى . د امار امان نلرى
د ايوغبرى عاقلانه پيشنهاد دى . ڪله ٻه په مابل
ڪڻه دوى د پاره پا اوسنى وقت ادارى اور ٿيلا
نه شته دى . مگه جي بي د ٿيلا نو او ادارو
ٿڃڻه دوى مليونه افغانان په دومره لنډه موده ڪڻه
افغانستان ته بيرته راشى توڳه وڃى به جو راشى
دغه ڳو وڃى به آخر نو اتو سا ڳو نو ٿڃڻه نرياته وي .
د اتر نجيب والى ٻه دشوروى پوڙونو وتلو د پاره
د ۱۸ مياشتو ٿڃڻه نيولى تره ۲۰ مياشتو پورى
وقت لڪا دى . د تخنيكى پلوه د اوسى
كيدى شى ٻه هر ٿومره د پوڙى تمرين ٿا يونه تهر

کیزی په صفومره اندازه سره د شوروی پر ژونه
به ونزی او یا هم دغه تناسب به کور والک بیره
فیل وطن ته راځی تر خوجی د حکومت دوسره
داپوره وی چه ضروری مرستی ور سره سرته ورسوی
پوښتنه :- ایا دغه ستاسود معلوما توله مخی صغه موده

ده چه شورویان به ځی هم ومنی :-؟

علیخان لاسود :- زه داسی گمان کوم چه شورویان فیل
پر ژونه د افغانستان څخه وکابزی خور دوسره
نهر نه لکه څنگه چه پاکستانیا ن ځی غواړی
فونز موندی دگوند دپاره د اممه ده چه د شوروی
پر ژونه د ونزی او یونسلواک افغانستان
منځ ته راشی .

شوروی اتحاد موندی کماوندی ملک دی
او موندی نه غواړی و چه د شوروی اتحاد سره تل
دپاره په دښمنی کښی او و سیرزو او د هم غواړونه
چه افغانستان د شوروی په ضد یو صده
دگرزی .

پوڻيشنه :- تاسي وويل چه نجيب و دهنه منگري پدي پوره شويدي
چه مارگيزم ليننيزم افغان اولس نم نه گمه په اوکني
وقت کښه نه مني . او اوس روئ والي چه ملي
دموکراتيک انقلاب کوو . ستا په نظريه دوي په دغه
عقیده شويدي . او که يو سياسي تاکتيک دی .
چه بل نوم ورکول غواړي او هماغه ايډيولوژيکي
بنسټ او هدفونه پر مخ بيول غواړي . ؟

علي خان منصور :- په کومې سرکښه دوي ځانونه غټ کمونستان
منبودل او منگري کاوه چه کمونيزم به ساوکه خويدي
منځ کښه دوي پدي پوره شويدي چه کمونيزم يوانزي
دهورا هورا ناماي ندي .

پخوا دوي په نظريه پراو کښه و کله چه دوي عمل
پراوته ورسيدل دوي وليده چه دغه کار ترسره
کيدل نه شي . زه داسي گمان کوم چه دوي پدي
عقیده پيدا کړيده چه په افغانستان کښه يوانزي
يو ملي ديموکراتيک انقلاب امکان لري . دوي
پدي پوره شويدي چه افغانستان يو بيرته پاتي صيوار
وي چه په سلو کښه "۹۰" وگوري به سواده دي او دلسو

نارو و خنجه نریات مارگر نلری - همدغنی یوتن شوروی
پوهان هم ویلی دی چه په افغانستان کښه په اوسنی وخت
کښه کلاسیکی سوسیالزم امکان نلری نره پدی عقیده
یم چه سر داو له خنجه شورویان دومره دگر نندی ننگ
دپاره نه و - ما د فالین (Falim) یوه مرکز لوستلی ده
چه هغه ویلی دی چه دوی افغانی ملگرو ته د دی سله
ورکړی ده - چه دگر نندی ننگ خنجه هر چه ورکړی خوا دس
د درک کړیده بلکه چه نجیب یوانزی په کابل کښه پالی
شوی ندی - دنجیب پلاسا په پښاور کښه وکیل تجار و
نجیب دپکتیا دی - نجیب د کابل په حال هم پوهیږی
نجیب پدی هم پوهیږی چه کوزه لښتوخواه کښه ده
حال دی - پښتانه دتس په نامه د یوراند کړښی هغه
خوا ده حال لری - قوی جرگه ده مانا لری - نجیب دښار
په حال تو هم پوهیږی - نجیب دغه دوی امتیا نرونه
لری - نره پدی عقیده یم چه دی واقعا ملی دیموکراتیک
القلاب غوامی . کله چه واقعیت داسی دی چه سوداگرو
ته ئی آزادی ورکړی ده - دوی دله ایتر شوی ندی .

هر څو کولی شی چه دوکان پرانیسی، هر څو کولی شی
چه مالونه ولیزی او یائی راوغوایمی . هه داسه
نله نوم چه پدی اوسنی وقت کبته نسبت باپاهمی
وقت نه سوادگر ډیره آزادی لری .

پوښتنه :- تاسی ددی دپاره یاست چه کیدوال بیسرتاخیل
وطن ته لایمی شی . ؟

علی خان حسود :- هغه نویدی شرط سره چه شوروی اتحاد چی چه
وائی هماغسی وتری چه فیل پوڅونه وکابزی او ملی
روغه جرمه مخ په ویمانندی لایمی شی . نجیب دکلموالو
پر مخ دروژی ونه تری بلکه په اقتصاد او سیاست
کبته هم ورتا برفه وراکرمی . نه چیزه داسی نه وی
نورنجیب هم پائی کیدی نه شی او بل څوکه هم پائی کیدی نه
شی . همدغسی شوروی اتحاد به ډیره موده و
افغانانوسره اخته وی . دایوتل دی چه افغانان
په نورو سره جنت ته هم نه چی خو په خوښه ودرخ
ته تیار دی . بله خبره داده چه پښتانه کیوانی په
افغانستان کبته نه بلکه په سبکته پښتونخواه کبته
هم غوامی چه دافغانستان جگړه پائی ته وراکرمی .

په اوسنی وقت کېښه پښتانه په کابل کېښه او پښتانه په
پښاور کېښه د ایوانونو امکان وینی چه د امریکا حکومتی وهنه
پای تا ورسپیری او شوروی پوځونو ته د بیرته بند
امکانات برابرشی که چرته شوروی پوځونه لایر نه شی
نور وسلی د افغانانو سره دی هر وقت تری کار اختلی
شی که چه شوروی اتحاد دوکه وکړی - خرمونښ پدی
عقیده نه یو چه شوروی به لنډ فکر وکړی او بین المللی
پرکثیر به د لاسه وراکړی - د افغانان جگړه کومه
اسدی جگړه نده بله افغانی عنعنه ده . خرمونښ لکه
مسلمانان نه و چه لوی سکندراته مرماتی وراکړه .
تر هغه چه پښتانه د شل شوی دی په سیمه کېښه سوله امکان
نلری . همدغسی د داؤد د منځ نه تگ سبب داؤ چه
داؤد د دی هڅه وکړه چه د پاکستان د حکومت
د سره د گډوگاری د پښتو سر بهره د
مخنی لیری کړی همدغسی اوسنی حکومت او راتلونکی
حکومت نه شی کولی چه دغه سر بهره د مخنی لیری کړی
پښتون سوسیال ډیموکراتیک گوند د دواړو

خواوانماندگے کوی . موند پدی عقیدہ یو ترهغو
چی پښتانه یوځای شوی نه وی سوله نه پیر کابل
کښه اوږد پښاور کښه اتمان سړی . مله چه په پښاور
کښه شه وشي په کابل اغیزه کوی او شه چی په کابل
کښه وشي پښاور بے اغیزی ندے .

پوښتنه :- که چرته په افغانستان کښه د پارلمان داسی
تاکنه وشي مکه شه موده مخکښی چه د المان په اکادی
جمهوریت کښه وشوه . نو ستا سترگووند په په
سلو کښه خورائی داخلے .

ستورگی :- د اردی پوری احمد سړی , چه خوره گوندونه
په تالنه کښه برخه سړی دوه دی که د سړی او که لس .
سر بیره پردی د اردی پوری هم احمد سړی چه
نموند گوند هله خوره سبکاره فعالیت کولی شی
او کوم امتانات سړی په اوسنی وقت کښه نموند گوند
په افغانستان او کوزه پښتوخواه کښه پت فعالیت
کوی . داچی زموږ گوند د افغان اولس د پیره کی د هیلو
او ارزو گانو غاړه کی کوی نو پیره ازاده تالنه کښه موند د زیاتو
رایو د گټو اټکل کوو .

پوښتنه :- تاسی و ملایانو د سربز د روغی جوړی په هکله څه
گڼئ . یو برفه د دوی د روغی جوړی په ضد ده او
د کډوالو د بیره تا تک مخه نیسی . ؟

ستوری :- موند د هر ډول نورو په ضد یو او هغه کسان
چه د کډوالو مخه نیسی چه بیره ته خپل وطن ته لایمشی
غندو . افغانانو ته باید د دی چه د دی امکانات
و سرکوشی چه خپل ساتلونکی پخپله و ټاکی او داسی
و ټاکی نکه څنگه چه ئی غواړی . ن موند د اهنه و د چه
نورو زیاتی پای ته ورسیدی . موند د دی حق
لرو چه یو ځل په سوره کښه شونډ وکړو . اته کاله
د بیره موده ده . موند د سولې د بیره هیله مند
یو . لدی امله موند تل پدی تښتیا کولو چه لوی
خواوی باید د دی چه د دغه سولې ملاتړ وکړی . موند
د اهنه د نمری د دیموکراتانو نه هم کولو . د افغانانو
څخه موند غوښتنه کولو چه د دغه امکاناتو څخه کار واخلي
او فبرې اتری وکړی . خبری اتری د کډوالو مانا نه لری
خو ځلښی له ځلښی څخه د دغه لاری بندول په کار ندی

فن وی نه سبا وی پدی لاره به سوان یو که چرته
موندز فیل واک افغانستان غوامر و نو مجبور یو چه
یوهای شروند و کورو، نو مجبور یو چه پخلا شو.
دا حالت دیر دوام کولی فشی یوانزی نریاته
وینده توی شی.

پوښتنه: - تاسی و پاکستان حکومت د سیز د ملی دغی
جومی پاهکله فله الملک لوی؟

ستوری: - دهغه وخت راهسی چه د افغانستان سبره
منځ ته راغلی ده نو د پاکستانی جنرالانو غوانگه
شویده اوله نه نو جنرال ضیاء الحق به او شنه وی.
دغی سبری وی شروندی ساتلی وی که چرته دغه
سبره حل شی نو بیا وی اقبال شته دی چه جنرال
ضیاء الحق او دوه دکتاتور رژیم هم په قومیا شتو
او یالبر و کورنو کبې د حنجه لاسی - پاکستانی
جنرالان د افغانانو د میو نراتیک او ملی گوندونوته
اجازه نه ورسکوی. یوانزی اسلامی د لوته اجازه
شته دی. مله چه یو کوروال پاکستان ته راشی

فوجبوری چیہ دیوی اسلمی چلے غمیری شی
او کہ نہ نو پہ پاکستان کینے او سبیدی نہ شی
ادی امدہ پہ سلو کینے ۳۰ کچھ وال لا تر
اوسہ ندی ثبت شہوی - فکدہ چیہ دیوی نہ غوامی
چیہ ددغہ لیا لو غمیری شی - دغہ کومی نظر پالی
ہدی ندی - دغہ جبری تکیلات دی چیہ پہ
او تو ماتیکہ توگہ سہے جبور دی چیہ ددغہ دلو چہ
دیوی دی غمیری شی - کچھ وال پہ دیر خراب
حالت کینے شروند کوی کہ چرتہ دی دپارہ شرالکا
برابر شی چیہ دساناوی سرہ بیرتا افغانستان
تہ لامشی - دانہ خونب ارز و دہ دغہ کچھ وال
بایدہ دے چیہ ہلتہ خدمتگاران نہ وی دیوی بایدہ
دی چیہ دغلتہ پہ سیاسی، کتولینز او اقتصاد دی شروند
کینے برفہ و لری - دغہ ہمدغہ شان افغانان دی
فکدہ نجیب اولوز افغانان دیوی بایدہ دی چیہ پہ
سیاسی قدرت کینے برفہ و لری - دیوی بایدہ دی چیہ پہ
اقتصادی قدرت کینے برفہ و لری - بیانو سہی و
روغنی جوہی او گہ شروند چہ خبری کولی شی -

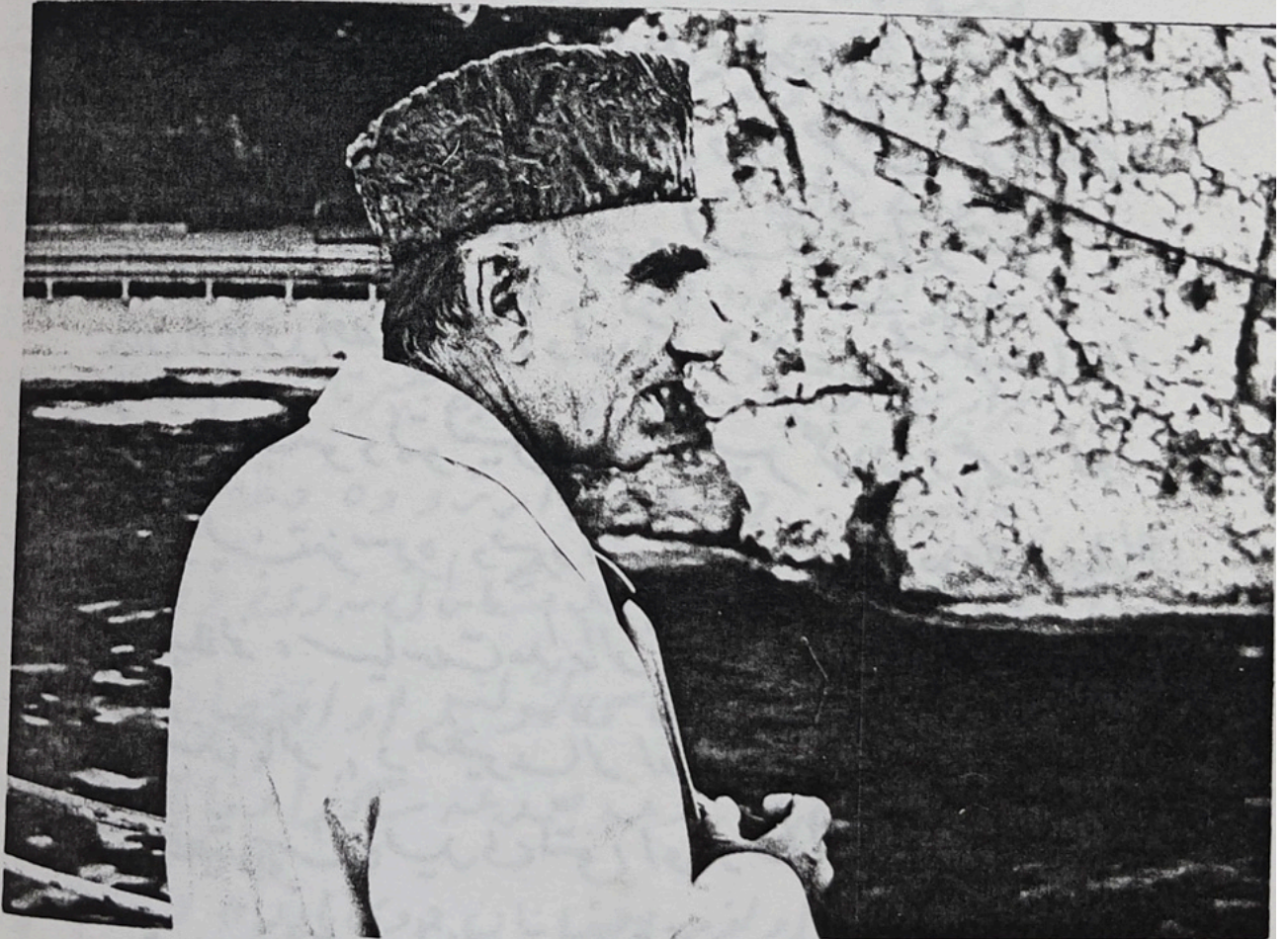
خبريال. هدايت ټولنيز

په لويديز جرمني كېنه د خان لالا محمد افضل خان د سفر لنډه راپورت

په لويديز جرمني كېنه د پښتنو د ټولنيز او لسوليز گوند
د مشرانو په بلنه خان لالا محمد افضل خان د ۱۹۸۴ع كال
د نومبر د مياشتې په ۲۱ نيټه لويديز جرمني ته راغی. د
فرانكفورټ په هوايي ډگر كېنه د ده هر ملي د گوند د غړو
او مشرانو او گڼ شمير لومړو پښتنو له خوا د شپو -
خان لالا محمد افضل خان د لويديز جرمني په مختلفو سيمو او لارو
كېنه د پښتنو د ټولنيز او لسوليز گوند د غړو او
لومړو پښتنو سره د خبرو اترو سر بيره د لويديز جرمني پارلمان
د وكيلانو، سياست مدارانو، د ام نيسټي انټرنيشنل
د نمايندگانو، د مطبوعاتو او عامه شريفو د نامتو
شخصيتونو سره ليدنې كتنې او د نظريو بدلونو وكړه -
د ۱۹۸۴ كال د نومبر د مياشتې په ۲۹ نيټه د خان
لالا په وياهي د پښتنو د ټولنيز او لسوليز گوند
له خوا په فرانكفورټ كېنه عمومي غونډه جوړه

شوی وہ چہ پھ لویڈیز جرمی کنبے گن شمیر اوسیدنگلو کنبتنو
پکنبی گھرون کمری و۔

دی پھ ہالینڈ کنبی دیوشپی تھی و سادکتہ
انگلستان تھ لای . پھ انگلستان اوسعودیہ عربستان
کنبے دلبر قہ تمید و تھی و سادکتہ پکنبتخواہ تھ سترن شہر۔



خان لالا محمد فضل خان
(لویڈیز جرمی: نومبر ۱۹۸۶)

د خبریالانوټر ویراندی خان لالا
د رافض خان وینا بنی ۱۶/۱۱/۴

زه د پښتنو د ملولنیز اولسو لیز کوند د لودین المان
د مقیم مشرانو په میلمستیا المان ته د یو پښتون
سیاشی کارکن په حیث په دی غرض رابل شوی یرچی
نن پښتون قوم د کورفت او تباهی سره مخامخ دی
د هغی د حل کولو او دلاری راو پتلو د پاره سره خپلوی
جرکه او مرکه وکړو ،

د پوره غوره او تفصیلی بحث نه وروسته مونږ په دی
نتجه ورسیدو چی دغه مسئله صرف د پښتون مشرانو
په جرکه حل کیدای شی . د بد قسمتی نه پښتون قوم
انگریزانو په خپل استعماری دور کښی په تکرر کښی ووتلو
اوند یوازی داچی پښتون قوم دی په جغرافیائی طور
تقسیم کړو بلله د پښتنو په ملولنه کښی یو استثماری

نظام رائج ڪرو او طبقتا تفاوت او نفرت پيدا شو.
دي خرابي داري کولو پيا ۽ باچا خان د مشري او
سرپرستي لاندی د خدائی خدمتگار انو تحریک په
کلو باندی مسلسل باچا خان خپلی طبقوله عزت او
احترام ورکړو. او د انار ۽ تی وکره چی اوله سپوره
وی اوله پوره وی په شریکه به وی او کوشش وکړو.
او اوش ددی نظام د منته وړلو پیا ۽ د ثور انقلاب
په عمل کبني راغی او مونږی د دیورنډ لاین نه د واک
غاره پر لوق پښتونو د انقلاب د پښتون قوم او د
سیمي د ابادی او سوکالی پونیک پال لخوا اولنوئی.
خومتاسفانه ددی انقلاب سره سم د ستنی د سترو
قدر لولو سیاست هم زموږ په خاوره په شدت
سره په حرکت کبني راغی.
نتجه د اشوچه د ابادی لاره یو طرفته شوه او د
پښتنو وینه بی ساری تویدل شروع شوو. سیمه کی
ورانده شوه او ورا نیږی د بوډاگانو ما شو مالونو خوانانو

اود بنحو ویند توئی شوه اولو تیزی . روغتون بنوئی
اولوی قومی اداری په بهولو والوزولی شوی اوداوی
نظر شوی . دغه شان پښتونخوا ویرانه ویکار شوه
که خه هم دا اعلانات هر وخت همدا عالمی قولونه
کوی چی د امسله په لویک نه حل لیری دا صرف
د خبرو د لاری حل لید ای شی خود هغی باوجود
سامراجی قولونو د پښتو سیمه ته مهلت اولوی
وشلی چی صرف د تباهی او بر باری باعث جوړید شی
د خپلو اغراضو لپاره راستوی او اوش د ا تباهی
په پالستان لینی د ابادو پښتو خاوی ته هم را
اوختله ، هره ورخ بهونه خلاصیری او په شلکولو
بی لناه خلک قلییری ، ژوند په کور ، روغتون بنوئی
او تفریح گاه لینی هم محفوظ ندی .

پدی لړ لینی چی لومړی مذاکرات امریکا اوشوری
اتحاد لری دی اولوی تی او په خاصه توکله داقوی
متحده په وسالمت (میچ لرتوب) نامتخامخ دا خبری

اتری د پالستان او افغانستان د نمایندہ کالو ترمینج
کیری ددی لوقو مونږ مرسته کوو او د قدر په سترگو
ورته کوو. خوز مونږ په خیال ددی بهترینه د حل لاره
د اده چی د پالستان په صوبه پښتونخوا البنی د ابادو
پښتنو د خدمتو لونه کار واخستلی شی لودا -
مسئله د حل لیدای شی .

دلته زه د ستاسو په ذریعہ د عالمی امن او پيوستون
د اصولو په لړ کبني په سترگو لوقو دا زور حول
غواړم چی هغه په پالستان او افغانستان د
اثر و اچوی چی هغوی دی تہ تیار شی چی د صوبہ -
پښتونخوا د مشرانو نه د یو ثالث په حیث کار واخلی
چی هغوی د افغانی لیدوالو د مشرانو سره ددی -
مسئلی د حل لولو لپاره جری او مرکی وکری او
بیاد افغانستان د والمانو سره خبری اتری وکری
او ددی مسئلی لپاره یو باعزتہ د حل لاره اباشی
د پښتونخوا پوری شاہد دی چی لوقو امر د پښتنو

کریکچنی معمولی صرف او صرف د جبرگی په لاری حل شویدی
دالار زما په خیال ددی مسئلې د نه حل کولو لپاره
به د طولونو زیاته موثره وی. خله چې دلته فریقین
هم افغانان او پښتان د دی او تالان به هم پښتانه
وی چې سره نسل، مذهبی، ژبني کلتوري تاریخي
جزایاوی او اقتصادی وحدت لری.

دلته دا وپره ده چې که ددی مسئلې حل او بز د شو
لون چې په لولو افغانان په خیمو کښی بی وسه ژوند
تیرکوی دلته به په بوداسی نسل جوان شی چې هغه
به د مایوشیو او محرومیو په ماحول کښی رالوی شوی
وی او داسی به هغه د خیمو د لوی شوی فلسطینی -
نسل نه زیات را پیکال وی.

دا به نه یوازی د پالستان او افغانستان د
سیمی د آمن لپاره یوه خطره وی بله د عالمی
آمن لپاره به هم نه حل کیدونکی مسئله شی.

زه یقین لرم چې دغه کریکچنی به ستاسو اثر او

رئیس د پیرخه وکری شی .
زه یقین لوم چي تاشو د خپل ذریعہ ابلاغ په زور عالمی
مائی عامه دی ته په مؤثره توگه رالرزولی شی
چهدا لسه د جهونکی په ذریعہ د خبرواترو او
آمن په لاری حل کړی شی .



د خان لالا محمد افضل خان معبر عالی کنوونشن په بن کبی (۱۱ / ۱۹۶۷)

ڌي فن آف فنون تبه يوه غونډه کبني ڌي افضل خان وينا

(خبريال سيد عارف)

افضل خان لمړي تر هره څه د خپلو سرانو تادوه سلوونو د امان پښتو
ملگرو ته در رسول . او د ئي ويل چه زه د يو ټو نډغري په ټوگه ډي علوم نشنل
پاړئې ده . دلته راغلي نه يم بلكه د يو پښتون ورور په حيث حاضر يم . ده
د ويل زه هميشه دا جزه كوم چي زه دلته بيمه نه يم او هونډه كوم درونه
چي د اتانستان نه راغلي او هونډه سره هلته اوسيني او د ائي چي زه
مهاجر يم . نو مونږ ورته وايو چي ته مهاجر نه ئي داد پښتون گډ كوردي
او هله پښتون نن خوار او زار دي چي دا وحدت نشته . نن چي زه كوچي
غونډه كي حاضر يم هغه په فن آف فنون كي ده خدا خوشالي انتها ده هله په
دي غونډه كي د پښتون دوحدت تم ايسنودل شوي دي زه د PSPD
د مشرانو نه خوښنه كوم چي دي موقع ئي ساعده كره چي زه د پښتو
ملگرو سره وپيژنم او په گډو مسلونو تبه ورسيزو .
مونږ ناخبري په تنزل او زوال كي وساتلو او د پښتو د تباهي سبب
دي مونږ پښتون اباد او آزاد غواړو عظمت او په خپله خاوره
كي ئي خپل حاكميت غواړو . مونږ ټوك چي د كوم هايه راشي
د هني حاكميت نه غواړو بلكي دا به زموږ د زوال نښه وي .
پښتانه تر اوسه په خپله ژبه ليكل نشي كوي او دا هونډه د نالما چي

علت دی . پښتون داسی نه دو پښتون دخپی ژبی او ملتور سره
دوره مینه وه چی هر دخت ئی په پښتوی سر وکړی او دهر عظیم او
غښتلی دښمن سره ئی تکرکری شال ئی انگریز هند فتح کړه دا انگریز وینه
تویه نشوه خو دلته داسی نو در پاتی نشو داسی کنډ و پاتی نشو چی
هله دی دپښتو او انگریزانو وینه تویه نشی انگریزان تر کابله لاره
خو که چی ژبی شتون لوی داکتر برایدن نیم ژوبله راووتو .
انگریز دی خبره سرحد تایم کړو یوه کرښه ئی را کښوده ددی کرښی دلامی
علاقی ته ئی رعیت په انگریزی کی Settle Area ورپل
چی پدی کی انگریزانو چل نظام تعلیم او چل قانون په پوره توگه نافذ کړو
ددی کرښی نه بره ئی یوه بله کرښه را کښوده چی هغه د دیورنډ کرښه
مشهوره ده . ددی دواړه دکرښی منج علاقی ته ئی قبائلی علاقه دی
په دی کی انگریز اجنسی او قبائلی ریا ستونه تایم کړه او په دی علاقه
کی انگریز چل موجودیت دپولیسکل اجنت په ذریعه ظاهرولو یا ښودلو .
دشوروی اتحاد سره چی دا خانستان کرښه را کښله کیده نو شری ئی یو
انگریز چی سایمن نومیده په غاړه لرله د دیورنډ او آهو تر منج انگریزانو
خپله بالا دستی تایم ساتله . موږ د آهو خه تر امله پوری دی ته

پښتونخواه واپو اودی کی هونو یووالی او قوت دی . دا خاوره
په تاریخ کی دزرگونو کلو نورا هسی دپښتونخوا په نامه یادیده که
خرنه هی احمد شاه بابا وائی

د دهلی تخت هیرومه هی رایا دکریم
ههاد بنکی پښتونخواه دغرسونه

انگریز دلته یو استماری نظام پرلینود چی دا هونو لپاره غمه فریده ده .
دا انگریز مطلب داؤ چی پښتانه یی په طبقاتو تقیم کمرل او کسب تر پښتانه
یی دپښتونوی نه وریستل او دپښتونو په نظر کی یی کسب سبک بنکاره
کرو .

نقله یی په کسب کر ، بیا ، ملا تقیم کره او دپښتونو وحدت یی مات
کرو . زمونږ سره نور میلونو نه هم دزرگونو کلو نورا هسی په پښتونخواه
کی اوسی چی دا دپښتونو سره دیوغل دستی دگونو په شان پیوند
ری دگل دستی چی کوم دیند گل وو او توری وهونمی متی وی
دا دپښتون وی دغه گل یی پاف پاف کرو دغه پښتانه یی سره
بیل کمرل دپښتون د بیا وحدت لپاره قوت لپاره او دلراو
بر پښتون دگلو لپاره به دا استماری نظام له نیکه ویرل کیزی او طبقات

به دینچه هی . په کوم نظام کی چی یو دبل وینه ختی وحدت نه کیزی ددی
لپاره پاچا خان را پاخید و او هغه اولی پښتون دی چی هغه دتوری
په زور نه هغه د سردار په هیث نه ، بکلی د پښتون په هیث کی په مبارزه
شروع وکړه هغه کسب کړ او پښه ور خدک ته لکه دیو ورو په شان حرام
و کړ او وئی دبل چی تا سوکی تهنیدو هغه دی چی کار کوی او خه خاوری
ته راوپی او یوه ناره کی وکړه

که سپوره وی او که پوره وی سره په شریکه به وی
پاچا خان دغسی د لاندی نه سره خپل اولس یو کړه او د انگریز غوښی
قوت ته یی ماتی وکړه .

اوس د ثور انقلاب ددی استثماری نظام د بینه وړلو لپاره بیخه ته
راغلو دا ددی سیمی انقلاب دی دعوام او خپلی اولس انقلاب
دی د بزه هغه وخت هم دا انقلاب مهم وښو او اوس کی هم
لږ ها دایتین دی چی خلقیان او پر چیان اوس په یو گوند کی
سره ددی نظام د تهنیدو لپاره شریک ولاړ دی دوی بڼه او غولنی
نکریات لری . او د خپل اولس لپاره دا بادی او سوکالی علی علی
کوی . ها اوس هم دایتین دی چی همدا خدک به د بڼه پښن
شکل په بڼه توگه سره حل کوی . هغه د هغوی کار یو سیاسی

بعيرت اولار سونون لری . همونز دیر لوستی کسان د دنیا د انقلابونو
نه خبری دهنوی دگوت گوتنه خبری هونکه دخلی سیمی پوښتنه تری
وگړی خبرنه تی . اهلی خبره داده چی موبز دخپل چاپیریال څه خبره یو
موبز باید دخپل چاپیریال څه خبره شو . اوخپل وطن د عفت تمام ته ورسو .
د ثور انقلاب د ویره مهم قدم دی چی د دنیا سامراچی قوتونه سمستی
په لرزان منول او همونز غریبی خاوری ته یی خپل لاس وکتل راورشاوه
هغه دی انقلاب د هغوی لقی په خلرکی واچولی . وگوری هغه عرب
چی اسرائیلوتری خپله هغه ینیوی ده او هر دخت یی د بوی هغوی
هم د پیسو بوجی په شا همونز خاوری ته راورسیدل . اسلام دکوم
شی لپاره چی راغلی وو عمری شیخان اوس د هغی په خرف کار کوی
دوی همونز د پر ننگ لاره وینوله او موبز ته یی حالات د ویره
خراب کړل چی اوس هر څه تیاره تیاره په نظر راغی . دا هم منو
چی همونز نه هم غلغلی شوی دی نن د پښتو سیمه ورا نه شوه پښتانه
وژل کیزی اوچی ورځ تیریزی موبز په خپل کورکی کوزوری کیږد او
کوم قوتونه چی داسلی په طور موبز استعمالوی قوی کیزی .
زه نن دی ته حافیم چی د لولو پښتو سره صرف نظر او سیا سسی کړنلاری
خبری وکړم او داپه داته کوم چی نن دلته د پښتون د تباهی مخ نیوی وکړو

اوښونز بايد چل اختلافات يو خواځورد اوځپلي ختلفي لاري ږيريز نو اوږو بل ته
رانژدي شو او دولن د ابادي او ازادي پاره لاس وركړو پښتانه علمي
خوږيز ده چي پښتني پيغلي هم د هرڅه نه نكلي په ميدان به ولاړي وي اړس
بايد ښونز دي جنري ته راشو چي خنډه كوي شو چي خان دري كړيچ نه خړي
نرو .

پښتانه نسلي ، ژبني ، مذهبي ، كلتوري ، جغرافيي او اقتصادي وحدت
لري خو بيا هم د ډيورنډ كرښي د لاسه په پنج روښه پراته دي ددي تقسيم
باوجود هم د پښتون شپونكي او پاونده په دي مجبور دي چي د ژبي
به دي كرښي نه را تيريزي او تر ښو او ډيره اسماعيل خان ته راځي چي
په تاريخ كې ورته ميدان واي او دا وي به دوي د كرښي نه پورته اوږي
او تر نزار او هلكند پوري به ځي دا كرښه چي انگرېز شل گوننه كاله نكلي
راكښو دي ده . (۴۵) ۱۰ څلويښت كاله كيږي چي انگرېز په خپله جزيره
ورغوتي دي خو ښونز لا هغسي تقسيم پراته يو . خو ښونز مرام او هدف
د پښتون يودالي او وحدت دي . دا خو ښونز ليري هدف دي .
نن خو ښونز اوله او سبه سله داده چي د پښتونو وینه توييول ودرېزي
كورنه وړان شول مکتبونه وړان شول نن د دنيا قونونه سپوږمي
ته دخل او په نفاكي گرجي خو ښونز خپله د خان تباہ كولو لپاره د لاهي

ده . باید توبز نین په اریخ پوره غور او سپوح وکړو چې تبا هې نېده
شی اود ابادی اوسو کالی لار راوباسو . په دی لمری زو بز پښتانه
ورونه چې په خایر کي دی اونظر یاتی خدک دی دیر لوی کار کولی شی
تاسی زیاتره لوستی اونظر یاتی خدک یی اوتاسی داسی الکانات
لری چې اواز دنیا ته رسوی شی توبز تاسی هر یوکس دلته دیو ^{عظیم}
په حیث منو اوتاسی کی یوکس هم اواز قدری وکړی نو دنیا تری خبری
اوس توبز تبا ه شوی یو اد تبا ه ییز و او دها په نظر هغه زها هم راچی چې
هغه د وحدت او کایای و اضمه زها ده هره وینه یتول ضیاع نه چی دری
نه نخلی دنبری قومونه هو بز نه بی جنود و او اوس دنیا د پښتو په ژبه
نشرات کوی . دنبری قومونو د پښتون قوم دیو قوم په حیث وپنځو
اودی سلی د پښتو د وحدت او یوکید و لپاره د پوره حده پوری
لاره هواره کړه .

که پښتانه وینس شول نو دا نظام به دیر ژر ختم کړی اود اپولی
به دینم یوسی او که دی اوس هم راوینس نه شو اوس یی هم طبقات
لری نه کمرل نو دالوپه تبا هې ده اوبیا اچید دکامیابید و کم گیزی چې
کله د پښتون وحدت وشو نو دغه تبا هې به ټوله له ییمه لاره شی اد
د وطن ابادی اوسو کالی ته به دروی فکر شی

د افسوس خبره ده هونږ بچي به کيښي هونږ کورونه درايښي
هونږ د بها ديښي . زه حج ته تښم هلته د دنيا مسلمان سره راغونډ
وي زه په دعوه دا خبره کوم چي د پښتو په شان اسلام په بل توکم
کي هم نشته اسلام حرف زبونږ عقیده نه بلښي هونږ کلتوري هم شامل
دي نن د مذهب په نامه زبونږ ويني توپيږي اود مذهب په نامه امداد
څوک کوي ؟ امریکا اود هغه منډري . خبډ دا اسلام دي او
د سله څوک درکوي ؟ امریکا ، چين ، انگرېز ، فرانسه اود نور .
هغه عرب چي ددي خبډه پاره پيسي رارسوي دهغوي حال دادي
چي بيت المقدس تږي اسرائيلو اختي دي اوبها د په پښتو کوي
زه ددي خبري عرض کول غواړم چي څومره ما د هوانانو او گرانو
سره خبري کړي دي دا د افسوس خبره ده چي دالموئي د مایوسي
خبري کوي او هان چيري و سه بولي د پښتو يو مثل دي
چي سنډا مان جليږي - نو چنډه خان پلښي چخني کيږي
مونږ د هرڅه نه زيات پښانه اوسلمانان يو مشکرت به ډير زيات
وي خوزه دا يقين لرم چي مونږ هر يو په زه واري راپاڅو او خپلو
زه واري باندي فلر وگرو او ادا کي گرو نو دا شکل به ډير ژر دنيکه
لاړ شي . ددي پاره عالمي جرگي هم کيږي .

پاچا خان دا جنڙه په اول سرکي کښي جنډ دروس او اړيکي دي
هو کور په کي د پښتون وړان پري .
د پاکستان اخبارونو د اپرو پالڼد شروع کښو چي دي د اسلام خلاف
جنري کوي . اوس هو امریکا او شوروي اتحاد د افغانستان په سلسله
جنري کوي نو داسکاهه شوه چي په دي سلسله کي لوي کاتونه به راه
راست ملوس دي . دي سلسله د حل کولو لپاره چي امریکا او شوروي
کومي جنري کوي او يا پاکستان او افغانستان په جينواکي د کورديز
په ذريعه بالواسطه د افغانستان د سولي د سوله ايز حل د رايستلو لپاره
جنري اتري کوي نو بز دري دواړو قدر او شنه کور . هو وايو داد
دوي سلسله نږدې که داسله نوره هم اوبزده شي نو نو بز لپاره به
نور مشکلات هم راپيداشي . نن ز نو بز ورونه په خيمو کي اوسي او د هغوي
په سردگو نږدو مشرانو په مانو کي ژوند کوي . او اوس که دي سولي
حل پيداشو نو په دغه کي به يو داسي نسل حوان شي چي د هغه فلسطيني
نسل چي په خيمو کي رالوي شوي دي نه به هم زيات رد کمال وي او
دا به نه يوازي د پاکستان او افغانستان د ابادي او سولگي لپاره يو
لوي خطر وي بکي د عالمي امن لپاره به يولوي تاوان وي او عالمي دشت لري
به لازياتي شي دلته نو بز د فلسطينانو د حقوقو څه پوره ملاتړ کوو ځکه چي

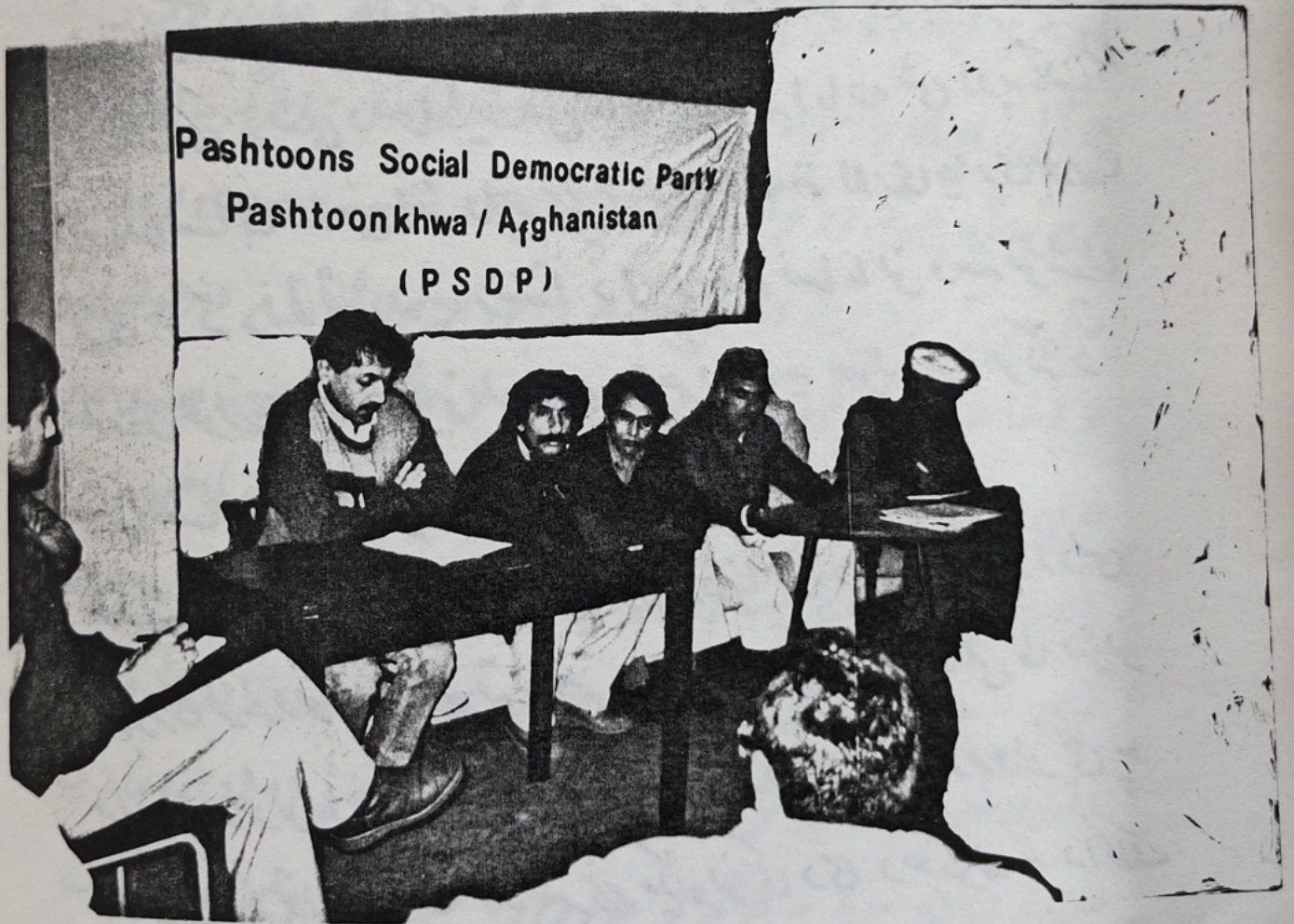
ددغه ظلميانو پاره بهیچ د استولنی های نشته او حقوقی

غضب شوی دی .

د افغانستان د سلی د زحل کولو پاره مونږ اسانه لاره په گوته کوو
او هغه د اړه چی په دی لمر کی دی په پاکستان کی د پرتو پښتنو د
شرانو د جرگی نه کار واخستلی شی . دی جرگی غمهی به هم پښتانه
وی او د جگړی فریقین هم پښتانه دی دی لمر لودود دستور
او تیره یوه ده . د پښتنو د سدو راهیسی کرکښی عامی حرف د
جرگی په لاری په سوله ایزه توگه سرته رسیدلی دی دا جرگه به اول دیو
فریق سره جرگه او مرکز د لمری ادچی یوی روغی ته ورسیزی نو بیا به
د بل فریق سره جرگه او مرکز شی خوداچی کله لوی لقاقتونه ونه غواړی
نواستانه نه ده چلی بنکاره خبره ده چی غوښتو په وینه هغوی خپل
عالمی سیاست چلوی دا به هیلته سرته رسیدی چی لوی لقاقتونه په
پاکستان او افغانستان اثر و اچوی چی دی جرگی نه لاره هواره
کمری . پاپا خان ژو کله ونه فکلی هم دی جرگی لار بنودی وده او د
انفانی کیدو لور شرانو ته ئی ویی وده چی سره کښنو او دری فساد د
غتمولو پاره سره په جرگه یو حل را دباسو چی کوم بز د پیر شران
د پاپا خان په دی غوښتنه جرگی ته راغلل نو په پاکستان کی د
هغوی راشنونه بند شول او د پاکستان پت پو لیس په هغوی پسې

هدا وجه ده چي زه ددي تجويز پيش ڪولو پياره امان ته راغلي يم
اوڪر نه دجبرگي مبران هم په پاڪستان ڪي دي امان ڪيوال هم په
پاڪستان ڪي دي اود افغانستان خلد او واکمن هم زونز سره په
پوله پراته دي خو ظاهره ده چي دالار عهد ڪاميا بدي شي چي په لويو
طاقتو توڻي د عالمي رائي عامه له لطف نه زور و اچول شي چي هغه د
افغانستان د سبي د سوله ايز حل پياره په خپله امانه شي او په پاڪستان
اود افغانستان د اسي اثر و اچوي چي دي جري ته لاري چاري جوڙي
کري . که د طاقتو نه په رښتيا دي وسه انسانانو د مينه توڻيدل
منڊول غوڙي نوزه يقين لرم چي دا جرگه به په سوله ايزه توڻي د
افغانستان مسله ډير ژر حل کري .
دلته زه د امان ادلس خلکو اود دنيا نورو مهذبو اود ادلسي
جمهوري گوندونو نه دا توقع ساتم چي هغه دي کري په عالمي طاقتونو
دا اثر غور ځولو پياره خپلي هلي هلي وکري اود خپلو پښتو وروڼو چي په
آمان ڪي اود نورو يورپي او بهرني ملکونو ڪي دي دهغوي نه دا کلک
اميد لرم چي هغه د هرڅه نه اول دخل تمام اود ملن د خلد هون
اوسو کالي پياره دخل تول کو سښښونو په پيل کري چي د مهذب دنيا

دغه انسان دوست او غریب پال لقاقتونه را پیاوړی
زه په آخره کی بیا د پښتنو د ټولینزو د لښو لپاره د شرانو لخوا د
عوامی نیشنل پارټی لخوا اود د هان لخوا ستاسی غم خونښنه کوم
چی پدی خونښه کی مو برخه اخستی ده او په دغه لار کی د تل
پاره د قربانی لپاره حاضریم .



خان لالا محمد افضل خان پد فرزند عورت کی د پښتو پد لپوه خونښه کی
(۱۹۸۶ / ۱۱ / ۲۹)

دخدا بخلی افضل بنگلہس پہ یاد

پہنتون سیاست مدرسا افضل بنگلہس پہ پدیناوسر کنسی د ۱۹۸۶
سال د آلتوس پہ ۲۹ نیتہ فاوسر و تہ وسپارل شر۔ دودہ د
بجو لو پہ مراسمو کنسی دلری او بری بستیو خواہ نہایت
شمیر نامتو شخصیتو زبیرہ افستلی وہ۔

افضل خان بنگلہس د منرو و سرکسان دیار ملی
بنسہ ایسرو و نلی او مشرو۔ دیستو و آندی
اوسو کالی دیارہ ٹی نہ ہیرید و نلی خد متونہ کیری دی۔ د
پستو ملو کنیز اوسولیز گوند د افضل بنگلہس مرگ د
پستو اوس دیارہ یونہ پورہ کید و نلی تاوان کنسی
او دودہ د چلو انو او رشتہ دار انوسرہ فیلہ ہمد سادی او
خوا فونہی نسکارہ کوی۔ افضل بنگلہس د پاکستان
ڈکٹا انور انو او جنرالانو د نور نہیاتی او ظلم نہ کبلہ
د اخیل شروند آفرنی شپی پہ جلا وطنی کنسی پہ افغانستان
کنسی تیری کیری دی۔ د غلہ ہم دہ د تام او وطن
خدمت تہ ملا تیری وہ۔ او د ۱۹۸۵ سال د
آگست پہ میاشت د سندیا انو بلوخر او پستو د

دفترت (جی بی) بنیاد کینٹون - او دو فوات تحفہ لبرمودہ
مخلمنی کونزی پلینتوخواہ تالامی - دافضل بلبیس شروند او
تاسخ پہ خو تلو کینے راغز پیدی ناشی بدله کتابونا غوامی -
موند دلته دده پیل لاس د لیل شوی شخصی (ذاتی)
لیک یوه برفه چه د ۸۵ - ۱۲ - ۱۹ مال کینے دبر منگم
تھه د پینتو د لو لیز او لیسو لیز گوند مشر د وکتوری
ستوری ته را لیبزی او خپرو -

دی د خیل یک په یوه برفه کینے یکی

و نموند سیاست په موجوده وقت کینے قومی طرف ته

روان دی. نموند د گوند منزهو کسان پارلمنتی د خیال

دی چه پاکستان کینے خلوسا بنیادی تضادات دی، یو تضاد

قومی تضاد دی - بل طبقاتی تضاد دی - بل د اولی

اول نظامی قواؤ ترمنځه جمهوری تضاد دی او بل د پاکستان

او استعمار ترمنځه تضاد دی - دی خلوسا و تضاد و لوز

کینے مکه یو تضاد اولیت حاصل کیری کله بل تضاد -

خو خلوسا و ام و تضاد و نه په یو وقت کینے موجود دی -

نن صبا قومی تضاد او جمهوری تضاد اولیت حاصل کیری

لو دوی په شا استعماری تضاد هم ولای دی - نوموند

د قومی آرزو و حل آولو د پاره د کنفدریشن تجویز و پماندی
آمریدی . نومونډ خیال دی چه پاکستان خلوس و ایمره قومونو
(پنجابیان ، سندھیان ، بلوچو او پښتنو) ته مکمل
خود مختاری او حکومت (Autonomy & Sovereignty)
حاصل شی نومونډ خلوس و ایمره قومونو د برابری په اساک
یوځای شرونه کولی شو . خود ایو دیر مهم تجویز دی .
او پنجابیان او سکریان ئی په آسانه نه منی نوڼه
په آسانه نه منی نو بیا چدی به ضرور جنگ کیږی .
د پښتنو هولو نیز او لسولیز گوندو اړو اښانو روح ته
یو حل پیدا کوی .

خبريال: شهيد عاشق الله

نوی نرمامی

کولن :- دروسته د هغوی چه د افغانان د خلک
د دیموکراتیک گوند د عمومی موشی د اکثر نجیب په بلنه د
پښتنو د ولولنیز او لیسولیز گوند یوه د ننگه گئی د گوند د مشر د
لومړی مرستیال علی خان محسود په مشرۍ د ۱۹۸۶ ع کال د
نومبر په میاشت کښی په کابل کښی د افغانان د خلک د
دیموکراتیک گوند د عمومی موشی د اکثر نجیب، د قومونو او
قبایلو د چارو د وزیر سلیمان لایتق د سیاسی دفتر غړی
خیری او د دغه گوند د نورو شخصیتونو سره د افغانان
د راتلونکی په باره کښی د نظریو بدلون وکړ. د اکثر نجیب
له خوا د پښتنو د ولولنیز او لیسولیز گوند مشر د ولتور ستوری
کابل ته د خبرو د پاره میله شوی دی. د ولتور کبیر ستوری
دغه میلمستیامنی او دروان ۱۹۸۷ ع کال د اپریل
په میاشت به د ولتور ستوری په مشرۍ د
پښتنو د ولولنیز او لیسولیز گوند یوه د ننگه گئی د افغانان
د خلک د دیموکراتیک گوند د مشر تابی سره د خبرو د پاره
کابل ته لاره شوی

پلبناس :- دروان کمال د ماساچ د میاشتی په اوومه نیټه
په پنبور کښې د ارباب سکندر خان خلیل د شهادت څلورم
تین د اربابینار په پلرني هديره کښې د لمانځل شو .
د لمانځلو په غونډه کښې د پښتنو ستر ملي مشر باچا خان
« خزانگان » او د عوامي نیشنل پارټي مشرانو او د پښتون
سټوډنټس فیډریشن شانه لمو او د لری او بری پښتونخوا
نور وگڼ شمیر نامتو شخصیتونو گډون کړی و . د تاودو
وینا مالونځنه وروسته د اربابینار په قبر باندي د څلورنو کیدي
او قادی وغوړی ول شوی .

د پښتو د لټولنیز او لسولیز گوند استازی په دغه تین
کښې د گوند د همدسری پیغام زما وار و کسانو ته ورساوه .
نرمونډ گوند یو ځل بیا فیله خوا خوښی د اربابینار
سکندر خان خلیل کورنی سره ښکاره کوی . او د
اربابینار روح ته دوعا کوی .

کولن :- د پښتو د لټولنیز او لسولیز گوند مشرتابه
د گوند د سلسله وال ځوان « ننگیالی پښتون » ته
سپارښت کړی چې د پښتو د دود دستور
سره سم د افغانستان د حکومت دسوی او

اور بند پیتنهاد اومنی -
دل بستن تو لیز اولسولیز گوند دافغانستان د لاجی
دل او دشوری پوځونو دوتلو دپاره روعه جرمه
یوانزی اسمان گنهی . لدی امله دافغانستان د
واگنو د روغی جرمی دپیشنهاد هرکلی کوی -

شاکرتہ

تا فوکل یو دغالتول ٹی . زرغون شوی لپتر نخواستی
شکوفه دی دبنغلام . وه صفه پاکه هوا کی
نه دچا دپکری مقل شوی . نه ور بل هم دلیلا کی
دناپوه ملیار ولاسه . نن ٹی پروت په اریو پائی
چنه کله نه مته شیرشی . دمرتا وائی په شهما کی
تا فوکل دپسترنوالی . ه طلیبزه لپترخواستی

لدی شرونده دپردلیسه

بنا ده مرمینه سرمبنا کی

” سائی “

دسور پو سبنا فودود

منگه می ٹلمی دی او پیا فکر کنبے مستی لرمہ
دلوی شروند پیا میوتندہ ماترکی شہما
د خوشمال خان قلم او تورہ کنبے ہستی لرمہ
د باچا خان دسگور پو سبنا فودود ساتلی شہما
ملا می تیری د خیل تام د آنادی د پارہ
د پستز د آبادی د او سگور کالی د پارہ
دوستوری

دلیلا وزر

دیو شعل خصوصتہ ورتا جو ہشی .
چہ پیا کوبز نظر صورت و تہ نظر تیری .
تورہ شپئی جو ہول شہ عجیبہ دی .
چہ نظرئی پیا و نغ شہی نو سگر تیری .
بیاتیار خلتوتہ تورہ تورہ سبنا تیری .
شہ خبر دی چہ لیللا خوارہ و نسا تیری .
د سگور

"پښتونخوا" لومړۍ ګڼه - لومړۍ کال - 1978 اپریل
الماني او انګرېزي برخه

Inhalt/Contents	Seite/Page
Deutsch	
Einführung in die afghanische Gesellschaft	1
Hochzeit und Brautwerbung bei Afghanen	8
Pressekonferenz der Pashtoons Social Democratic Party	11
.....	
English	
Statute of Pashtoons Social Democratic Party (PSDP)	18
Bloodshed in Afghanistan must stop	27
News in Brief	37

K a b i r S t o r i

Einführung in die afghanische Gesellschaft

Im Gegensatz zur Industriegesellschaft in der Bundesrepublik Deutschland ist Afghanistan eine Agrargesellschaft, mit einer breiten Unterschicht, einer schmalen Mittelschicht und einer dünnen Oberschicht.

"Die große Masse der Kleinbauern, Pächter und Landarbeiter, der Wanderhirten mit geringem Viehbesitz, der Gelegenheitsarbeiter, der mehr oder weniger abhängigen Handwerker und Einzelhändler und der ungelernten Staatsbediensteten, bildet die Unterschicht, die fast 95 % der Bevölkerung ausmacht. Die Mittelschicht bilden auf dem Lande die Familien mit größerem Grundbesitz und in den Städten die unabhängigen Handwerker." (K r a u s e , 1972, S. 204) Zur Oberschicht gehören die Stammesfürsten, die Großhändler und die Beamten mit höherem Rang.

Vergleicht man die dreistufige Schichtung der afghanischen Gesellschaft mit der der Bundesrepublik Deutsch-

land, so wird man feststellen, daß die Unterschicht nicht nur breiter und die Mittelschicht nicht nur schmaler ist als die der Bundesrepublik Deutschland, sondern daß ein zur Mittelschicht gehörender Afghane einem zur Unterschicht gehörenden Deutschen entspricht, d.h. daß eine Verschiebung der Gesamtschichtverteilung vorliegt.

Die Bevölkerung Afghanistans gliedert sich in etwa 30 verschiedene ethnische Gruppen mit unterschiedlichen Sprachen, Sitten und Gebräuchen. Dies ist auf zahlreichen Völkerwanderungen und Eroberungszügen nach Indien über Afghanistan zurückzuführen. (H a y a t u l l a h , 1967, S. 48)

Die wichtigsten ethnischen Gruppen sind die Paschtunen, Balutschen, Uzbeken, Tadschiken, Turkmenen und Hazara. Die Paschtunen sind die eigentlichen Afghanen, nach denen das Land Afghanistan benannt ist.

"Der iranische Westen nennt sie Afghanen, der indische Osten Pathanen oder ebenfalls Afghanen. Sie selbst bezeichnen sich als Paschtunen oder in den nordöstlichen Siedlungsgebieten, wo die härtere Aussprache überwiegt, als Pachtunen." (K l i m b u r g , 1966, S. 284)

Obwohl bis jetzt keine Volkszählung stattgefunden hat, schätzt man die Zahl der Paschtunen auf über 30 Millionen. Die Hälfte davon wohnt in Pakistan. Daneben gibt

es zwei bis drei Millionen Paschtunen, die Nomaden sind und keinen festen Wohnsitz haben. Sie wandern je nach Jahreszeit zwischen Afghanistan und Pakistan. Über den Anteil der sesshaften Paschtunen in Afghanistan liegen in der Literatur verschiedene Schätzungen vor. Jedoch ist meist Schätzungen gemeinsam, daß die sesshaften Paschtunen über 70 % der Gesamtbevölkerung ausmachen sollen.

"Die Paschtunen oder 'echten' Afghanen (zum Unterschied von den 'unechten', das sind die nichtafghanischen Staatsangehörigen Afghanistans), die verwirrenderweise häufig auch als Pachtunen, oder Pathanen Erwähnung finden, bilden das stärkste ethnische Element im Land." (K l i m b u r g , 1966, S. 110-111) Die Paschtunen leben sowohl in Afghanistan als auch in Pakistan nach den Gesetzen des Paschtunwali, das die ungeschriebene Verfassung der Paschtunen ist. Es enthält nicht nur eine Reihe von Ehren-Eigenschaften, die alle Paschtunen, ob arm oder reich, haben sollen, sondern auch eine bestimmte Anzahl von Regeln, die von Generation zu Generation weitergegeben werden. Die höchste Instanz des Paschtunwali ist die Ratsversammlung (Dschirga), die politische, rechtliche und soziale Beschlüsse faßt und durchführt. Eine Angelegenheit wird solange diskutiert, bis Einstimmigkeit erreicht ist.

"Der demokratischen Einstellung der Freien gemäß und

zur Vermeidung von Eifersüchteleien hat die Dschirga weder eine Sitzordnung noch einen Vorsitzenden. Man sitzt im Kreis auf herrenlosem, folglich neutralem Boden und jeder kann aufstehen und das Wort ergreifen, kommen und gehen, wann immer er will. Für die Beschlüsse einer Dschirga ist nicht die Stimmenmajorität - es wird nie abgestimmt -, sondern das Fehlen einer offenen Opposition maßgebend. Die Befolgung der Beschlüsse gilt als wichtige soziale Pflicht der Männer. Zuwiderhandelnde laufen Gefahr, geächtet zu werden. Weigert sich zum Beispiel im Falle eines 'Strafprozesses' der Angeklagte, die durch Dschirga-Beschluß festgelegten Wehrgeldzahlungen an den Kläger zu zahlen, hat letzterer das Recht" (K l i m b u r g , 1966, S. 122), sich das ihm zustehende durch Unterstützung der Öffentlichkeit mit Gewalt von dem Pflichtvergessenen zu holen.

Die Ratsversammlung ist keine ständige Institution, sondern nur eine provisorische Versammlung für einen bestimmten Konflikt. Sie hat keinen zentralisierten Charakter, deshalb ist eine Ratsversammlung (Dschirga) von der anderen unabhängig und damit auch ihre Beschlüsse. Die Beschlüsse einer anderen Ratsversammlung über ähnliche Fälle können jedoch als Grundlage bei Entscheidungen dienen. Beschlüsse werden dann zur Regel erhoben, wenn von mehreren Ratsversammlungen ähnlich gelagerte Fälle ähnlich beurteilt wurden.

Die Beschlüsse einer Ratsversammlung (Dschirga) gelten lediglich im Einflußbereich der Versammlungsteilnehmer.

Jeder Paschtune hat das Recht, an einer Ratsversammlung (Dschirga) teilzunehmen, denn nach den Ehren-Eigenschaften sind alle Paschtunen gleich. Die jungen Teilnehmer einer Ratsversammlung haben meistens eine Zuhörerrolle, obwohl sie ebenfalls das Recht besitzen, sich zu Wort zu melden. Meistens ergreifen die alten Leute in einer Dschirga das Wort und spielen die aktive und dominante Rolle. Daraus ergibt sich, daß die Richter des Gerichtshofes des Paschtunwali die alten Leute sind, die über die Rechte und Pflichten sowie über die Sitten und Normen der Paschtunen wachen.

Die Dschirga-Größe und der Umfang betragen je nach Wichtigkeit der Konflikte von zwei bis .. Millionen Paschtunen. Die Dschirga kann durch den Angeklagten oder Beklagten oder einen Dritten einberufen werden. In manchen Fällen kommt die Dschirga auch spontan durch die Wichtigkeit eines Problems zusammen.

Das Paschtunwali wird jedem Paschtunen von Kindestagen an eingeprägt. Die Lernstätten des Paschtunwali sind die Familie, die Gastzimmer (Hujra) und der Sommergarten für die Gäste (Dira).

Die paschtunische Familie gehört nicht zum Typ der

Kleinfamilie, wie wir sie aus der westlichen Welt kennen. Man kann die paschtunische Familie als "erweiterte" oder "Verbandsfamilie" bezeichnen, in der mehrere Brüder mit ihren Frauen und Kindern, mit ihren verheirateten Söhnen und Töchtern und deren Kindern zusammenleben. Eine solche Familie ist wie eine Gruppe.

Jedes Mitglied der Familie hat eine festgelegte Stellung. Einige haben untergeordnete, andere haben übergeordnete Stellungen; hierbei hat das Alter den Vorrang. Eine Ausnahme macht das weibliche Geschlecht, das der Autorität der Männer unterworfen ist. Jedoch besitzen die älteren Frauen eine gewisse Autorität (Mutter, Großmutter, Urgroßmutter, Tante). Der älteste Mann ist das Familienoberhaupt, dessen Anordnungen und Einfluß sich alle Familienmitglieder zu fügen haben.

Die niedrige Stellung der Frauen ist nicht nur auf die Rechtsgesetze des Paschtunwali zurückzuführen, sondern auch darauf, daß die Frauen aus Gründen des Arbeitsmangels fast gar keine Verdienstmöglichkeiten haben. Sie leben deshalb von den Männern in Abhängigkeit. Andererseits gibt es in Afghanistan und Pakistan keine Altersversicherung, und so stellen die männlichen Kinder wegen der Arbeits- und Verdienstmöglichkeiten für die Eltern eine Versicherung dar. Aus diesem Grund werden beide Geschlechter von Geburt an unterschiedlich behandelt.

Die Stellung und Rolle der einzelnen Familienmitglieder hängt nach außen oder in der Gesellschaft von der Stellung und Rolle ihrer Familie in der Gesellschaft ab. Die Rolle und Stellung der Familie hängt wiederum von der sozialen und Stammenszugehörigkeit ab. Z.B. wird eine Familie mit vielen Männern oder Stammesmitgliedern, die zur unteren Schicht gehört, dem Familienstatus und der Rolle der Familie entsprechen, die zur mittleren Schicht gehört und weniger Männer und Stammesmitglieder hat.

Faßt man das Gesagte noch einmal zusammen, so ergibt sich, daß das Alter nur innerhalb der Familie Vorrang hat, während in der Gesellschaft nicht das Alter, sondern die Familie als Gruppe (als Ganzes) die Stellung und den Status bestimmt.

L i t e r a t u r

- Hayatullah, A. Die wirtschaftlichen Entwicklungsprobleme Afghanistans. Nürnberg 1967
- Klimburg, M. Afghanistan, Wien 1966
- Krause, W. Afghanistan, Tübingen und Basel 1972

Schirafzal Gerdeawal

Hochzeit und Brautwerbung bei Afghanen

Die Traditionen der Hochzeitsfeierlichkeiten, Hochzeitszermonien, Brautwerbung und Brautpreis (das sogen. Maher) haben in Afghanistan ihre gesellschaftlichen und religiösen Wurzeln, die im Laufe der Zeit bestimmte Wandlungen erfahren haben. Nicht nur in der Vergangenheit, sondern auch heute ist die Frau in Afghanistan, wie in allen islamisch geprägten Gesellschaften des Orients, sehr weit von Emanzipation und materieller Autarkie entfernt. Auf dieser Tatsache beruht z. B. der Brautpreis in seinen Ursprüngen, im Falle einer Scheidung soll nämlich der Brautpreis der Frau als finanzielle Sicherheit dienen. Im Laufe der Zeit hat sich dieser den gesellschaftlichen Gegebenheiten angepaßte Brauch gewandelt, er wurde von den Familien, insbesondere von den Brautvätern, vereinnahmt. Die Folge dieser Entwicklung hat den Brautpreis in die Höhe klettern lassen. Im Irak z. B. sah sich der Staat in den 60-er Jahren gezwungen, die Höhe des Brautpreises per Gesetz festzusetzen. Der Brautpreis und die finanziellen Aufwendungen für die Hochzeitsfeierlichkeiten waren und sind für die überwiegende Mehrheit der Afghanen eine schwere Bürde, so viel Geld hat man einfach nicht. Auch angesichts der Tatsache, daß man langfristig plant, sieht sich die Familie des Bräutigams gezwungen, ein Stück ihres Ackerlandes zu verkaufen, um dies alles bezahlen zu können. In den meisten Fällen führt dies zu noch mehr Armut in den bäuerlichen Familien. Ein Brauch fordert eben seinen Preis. Die Hochzeitsfeierlichkeit gehört zu den seltenen Ereignissen im Dorfleben. Man erzählt noch Jahre später darüber, wie schön oder weniger schön die Hochzeitsfeier eines Paares war.

Genau dies führt dazu, daß die Ausgaben über den Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit hinaus getrieben werden. Angesichts des Zusammenhalts der Sippen und Großfamilien, wird in der Regel zwischen den Jungen und den Mädchen innerhalb der Sippen geheiratet, oft an der Grenze der Inzucht. Durch die Verehelichung kommen nicht nur Mann und Frau, sondern auch die Familien sich näher. Deshalb heißt es auch in der unidirektionalen Brautwerbung, also seitens der Familie des Mannes, immer: wir möchten gerne mit ihrer Familie (die Familie der Braut) Verwandtschaft schließen. Der Brauch der Brautwerbung ist in der Regel so, daß das Familienoberhaupt des Mannes (in der Regel der Vater) sich an das Familienoberhaupt der Braut wendet. Die Hochzeitsfeierlichkeiten dauern bei finanziell gehobenen Familien bis zu vier Tagen. In diesen 3- 4 Tagen nehmen nicht nur die Bewohner des Dorfes, in der die Hochzeit stattfindet teil, sondern ebenfalls ein großer Teil der Bewohner der anliegenden Dörfer. In dieser Zeit spielt eine Musikkapelle nachmittags und abend bis spät in die Nacht Musik. Eingeladen ist jeder, der kommen möchte (und das sind in der Regel fast alle). Zu der Musik wird durchgehend Tee ausgeschenkt. Die Zeremonie der Eheschließung erfolgt dann am Abend des vorletzten Tages der Hochzeitsfeierlichkeiten. Es wird unter der Leitung des Mullahs die Ehe geschlossen. Die Braut bekommt einen Brautvater (in der Regel ein naher Verwandter des Bräutigams, z. B. der Bruder).

Am nächsten Morgen wird die Braut vom Hause ihrer Eltern in ihr neues Zuhause gebracht. Vom Hause des Bräutigams brechen **viele** Menschen, begleitet von einer Musikkapelle auf, um die Braut abzuholen. Dabei tanzen sie fröhlich durch die Straßen, die Scharen der Männer und Frauen aber immer getrennt. Die Braut wird in einen sogen. Dolei zu ihrem neuen Zuhause gebracht. Dolei ist eine aus biegsamen frischen Baumästen und Holzbalken gezimmerte Konstruktion mit prachtvollen Tüchern verkleidet. Die Braut sitzt in dieser buckförmig gebauten Sänfte und wird auf den Schultern vier junger Männer getragen.

Am Morgen des letzten Tages gibt es ein festliches, reichliches Mahl für alle, jeder ist eingeladen.

Am Abend zuvor wurden Ochsen, Schafe und Hühner geschlachtet und nachts zubereitet.

Mit frischem Fladenbrot wird das über Nacht gekochte Fleisch gegessen.

Später wird man erzählen: Es war eine schöne Hochzeit.

P r e s s e k o n f e r e n z

der Pashtoons Social Democratic Party
- Pashtoonkhwa / Afghanistan
(PSDP) am 12. Februar 1987 in Bonn,
Tulpenfeld

Rede des Vorsitzenden der PSDP,
Dr. Kabir Stori

Meine Damen, Meine Herren,

länger als der Zweite Weltkrieg dauern nun schon Krieg und Blutvergießen in meiner Heimat Afghanistan. Jeden Tag sterben unschuldige Menschen. Das Land wird mehr und mehr verwüster. Erschütternd und erschreckend ist die Bilanz dieses inzwischen internationalisierten und kommerzialisierten Krieges, an dem die Sowjetunion durch die Anwesenheit ihrer Truppen direkt und die USA indirekt durch die pakistanische Militär-Diktatur beteiligt sind.

Die Pashtoons Social Democratic Party -
Pashtoonkhwa / Afghanistan (PSDP), vertritt

schon lange die Ansicht, daß eine Lösung des Afghanistan-Problems keinesfalls militärisch, sondern n u r auf friedlichem Wege möglich ist. Entsprechende FRIEDENS-INITIATIVEN haben wir bereits mehrmals der UNO, den Außenministern - und zwar nicht nur der Großmächte - und wichtigen Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens unterbreitet.

Inzwischen regieren in der Sowjetunion und in Afghanistan neue Führungskräfte, die die Notwendigkeit einer politischen Lösung ebenfalls erkannt zu haben scheinen.

- Erst kürzlich kündigte der sowjetische Parteichef Gorbatschow den beschleunigten Abzug seiner Truppen aus Afghanistan an, für den Fall, daß eine politische Lösung gefunden wird.

Auch aus Kabul hörte die Welt neue Töne. Offen bekannte der jetzt amtierende Parteichef Dr. Najib, daß die Erwartungen nicht

erfüllt wurden. Die Bevölkerung erhält Kugeln statt Brot, das Leichentuch statt neuer Kleidung und den Friedhof anstelle eines eigenen Hauses.

Dr. Najib schlug eine nationale Aussöhnung vor. Den Widerstandsgruppen bot er einen sechsmonatigen Waffenstillstand an und lud sie zu Gesprächen ein.

Auch unsere Partei erhielt von Dr. Najib eine Einladung zu einem Meinungsaustausch. Wir haben diese Einladung angenommen, weil wir glauben, daß Afghanen mit Afghanen sprechen sollten, auch wenn der Gesprächspartner anderer Meinung ist als wir.

Nach einem ersten Treffen, das zwischen einer Delegation unserer Partei und Vertretern der Volksdemokratischen Partei Afghanistan in Kabul stattfand, wollen wir weiter miteinander reden.

Von dem Ergebnis der Gespräche wird es abhängen, ob und inwieweit überhaupt eine Zusammenarbeit in Erwägung gezogen werden kann.

Grundsätzlich begrüßt die PSDP alle dem Frieden dienenden Vorschläge.

Es bleibt abzuwarten, ob Dr. Najib wirklich die nationale Aussöhnung sucht. Sie wäre bitter nötig. Es scheint uns auch der einzige gangbare Weg zu sein, den man früher oder später gehen muß, um den Krieg in Afghanistan zu beenden.

Das Wort AUSSÖHNUNG ist übrigens in meinem Land kein Fremdwort. Aussöhnung ist ein fester Bestandteil der afghanischen traditionellen Gesellschaft. Die DJARGA (Ratsversammlung) ist ein Mittel dazu.

Die Voraussetzung für einen dauerhaften Frieden und eine Aussöhnung ist jedoch die Abschaffung der Probleme und Ungerechtigkeiten, die von früheren monarchistischen Regierungen produziert und bisher ungelöst blieben. Seit damals konzentriert sich nämlich die politische und wirtschaftliche Macht Afghanistans auf die Hauptstadt Kabul. Die Kluft zwischen der Stadt- und Landbe-

völkerung ist groß.

In dem Vielvölkerstaat Afghanistan, in dem Paschtunen, Usbeken, Tadschiken, Hazara, Turkmenen, Balutschen, usw. zusammenleben, ist es heute notwendig, alle gesellschaftlichen Gruppen des Landes gerecht am wirtschaftlichen und politischen Leben zu beteiligen.

Es ist auch notwendig, jeder Bevölkerungsgruppe in Afghanistan - entsprechend seiner Einwohnerzahl - kulturelle und sprachliche Rechte zu geben und ihnen die Erziehung ihrer Kinder in der jeweiligen Muttersprache zu ermöglichen.

- Dies sollte in einer neuen Verfassung verankert werden.

Meine Damen, meine Herren: Die Zeit drängt. Es muß bald Entscheidendes geschehen,

- damit das Leiden der Bevölkerung ein Ende hat,

- damit sich das Leben in Afghanistan nach sieben Kriegsjahren wieder normalisiert,

- die Flüchtlinge wieder in ihre Heimat zurückkehren und
- die Kinder endlich eine Schulausbildung bekommen.

Dauert die jetzige Situation noch länger an, -dann sieht die Welt sich einem neuen Problem gegenüber. Ich sage dies mit grosser Sorge.

Dieses Problem sind die Kinder, die in den Flüchtlingslagern unwissend heranwachsen, und zwar unter erbärmlichen Umständen!

Ihr Spielzeug ist das Gewehr. Mit dem Umgang werden sie vertraut gemacht, ob sie wollen oder nicht. Sie kennen nur Mord und Krieg. Viele von ihnen sind durch Kriegsverletzungen verstümmelt, vegetieren dahin, ohne Zukunftsaussichten.

Diese Generation von Jugendlichen ist das Potential und bewiesenermaßen schon jetzt eine Zielgruppe, die bewußt zu Terroristen ausgebildet wird. Hier bahnt sich eine gefährliche Entwicklung an.

Wir fordern alle friedliebenden Menschen in der Welt auf, - unterstützend Druck auf die beiden Supermächte auszuüben, damit ein friedliches, freies, unabhängiges und blockfreies Afghanistan entstehen kann.

Wir hoffen für unser Volk, daß den Worten des sowjetischen Parteichefs Gorbatschow, seine Truppen beschleunigt aus Afghanistan abzuziehen und dem Versöhnungsangebot des afghanischen Parteichefs Dr. Najib, nunmehr Taten folgen.

Helfen Sie, meine Damen und Herren, in den von Ihnen vertretenen Medien immer wieder auf das Afghanistan-Problem hinzuweisen. Lassen Sie Afghanistan und seine leidenden Menschen nicht sterben!

Statute of Pashtoons Social Democratic
Party (PSDP)

I n t r o d u c t i o n

The Pashtoons Social Democratic Party (PSDP) is the unity and independence party of all Pashtoons. It aims for a society where every body can freely develop his personality and take part in the political, economic and cultural lives of society and in serving mankind.

The PSDP principles are Pashtoonwali, socialism and democracy. Democracy is the link between Pashtoonwali and socialism. They are thus inseparably linked. Pashtoonwali is strengthened in democratic socialism, and democratic socialism is strengthened and completed by Pashtoonwali.

Freedom, justice and fraternity are the demands of Pashtoon social democracy. The Pashtoon social democrats, therefore, rejects every kind of dictatorship, every kind of totalitarian and one-party rule which destroy freedom and the rights of man.

B a s i c V a l u e s

- 1) The splitup of the Pashtoon people and their homeland "Pashtoonkhwa" endanger peace. In order to preserve peace, the main task and the main demand of the PSDP are the unity and the creation of an independent state of the Pashtoons, namely, "Pashtoonkhwa".
- 2) The power of the "Pashtoonkhwa" state is supposed to emanate from the people. It is, therefore, necessary to divide

"Pashtoonkhwa" according to Pashtoon tribes, geographic and administrative criteria into several areas which will then be subdivided in districts and subdistricts.

Every area will have its territorial parliament (Sima Iza Jirga). In addition there will be a central parliament for all of "Pashtoonkhwa" called Mili Jirga and a senate, called De Masharano Jirga. The area parliaments will elect district parliaments from their members. The same applies to the setup of the central government. Senate will consist of government chiefs of the area and the directly elected representatives of every area in line with the number of its population. Senate will examine the decisions of area parliaments and of the central parliament. It will appoint the state president and convoke the Great Council (Loya Jirga) for the election of the state president. 80 percent of the members are area parliaments and of the central parliament

will be directly elected by the populace in free elections, while 20 percent will be indirectly appointed by the parties which have scored 5 percent of the votes in parliamentary elections. Every "Pash-toonkhwa" inhabitant older than 18 will have two votes. One of them for the respective candidate ~~and~~ the other for the party. He or she can run as candidate for the central parliament or the land parliament only if he or she is over 30.

3) The PSDP aims for deepening and spreading the holy religion of Islam and it respects other religions.

4) Language and culture play an important role in forming the nation and the homeland. The PSDP, therefore, considers the development of the home language Pashto and of culture as a basic mission. It wants the state organs to be based on Pash-toonwali and the decisions of the Pashtoon-wali councils (Jirga) to be recognized by the state.

5) Privately owned production means must be protected and promoted as long as they do not handicap the setup of a just social system. Economy and private property should be promoted in such a way that jobs will be created and that the homeland will be industrialized. Industry will be spread over the entire country and it will not be concentrated in certain areas.

6) Every inhabitant of "Pashtonkhwa" is committed to pay taxes to the state according to his income.

7) Every "Pashtoonkhwa" inhabitant has a claim to work. The state is committed to supply work according to its capabilities. Unemployed persons or persons unable to work have a claim for state support.

8) Human life and dignity are of the greatest value to the PSDP. It wants, therefore, all people to be treated equally, no death

penalty to be introduced and no physical or mental tortures to be carried out.

9) Social security and improvement of living conditions such as particularly fulfillment of basic needs of the people, is demanded by the PSDP.

10) Training in standard Pashto is the basic right of every "Pashtoonkhwa" inhabitant. Training is supposed to give every body an opportunity to develop his personality freely. Greatest attention is to be attributed to vocational training schools, because this will promote the development of progress in our homeland and the independence of the individual. The central government will promote scientific research whose results will serve the public and the development of the society.

11) Basic PSDP demands are freedom of opinion and the right for meetings, demonstrations and strikes, regardless of

complexion, race or sex.

12) Press, radio, television and films will carry out public tasks. According to Pashtoon tradition they will be free and independent, gathering information unhindered, working on it and disseminating it according to their own responsibilities.

13) The freedom of founding parties and of party and organizational activities are PSDP demands and basic tasks of the state. Parties will achieve an official status once they have achieved 5 percent in area parliamentary or central parliamentary elections.

14) The PSDP takes into consideration professional or other interests of their members. Therefore it maintains several party organizations such as, for example, for peasants, workers, employees, carpenters, smiths, butchers, shoemakers, barbers,

washers, potters, physicians, lawyers, teachers, authors, students and so on.

In addition the PSDP deems it necessary to have a Pashtoon youth organization (Zwan Pashtoon) whose members will be the young generation of the party. Party membership can be acquired at the age of 18. One can work with the youth organization up to the age of 30.

15) Independence, defense and protection of our homeland "Pashtoonkhwa" as well as the strengthening of the democracy by several parties, are the demands of the PSDP and the tasks of the Pashtoos. The military must be controlled by the central parliament through the government.

16) The PSDP wants to maintain close relations with all social democratic parties, organizations, government and all social democratically minded people.

17) The PSDP defends the statute and the human rights declaration of the United Nations as well as the right to self-determination of all people and it strongly condemns every kind of colonialism.

18) The PSDP wants through free self-determination to set up the Federal Republic Pashtoonkhwa together with other fraternal people.

'Bloodshed in Afghanistan must stop'
(Afzal Khan)

Mr. Afzal Khan, a prominent leader of the Awami National Party of Pakistan, held a press conference in Bonn (4.11.86) about Afghanistan crisis and its effects on surrounding areas during his visit to West Germany. Following is the text of his address to the press conference, and important excerpts from the press conference compiled by Hidayat Bangash.



AFZAL KHAN AT THE PRESS CONFERENCE

I am here in the Federal Republic of Germany on the invitation of the representatives of Pashtoon Social Democratic Party-Pashtoonkhwa/Afghanistan (PSDP) to discuss the havoc and destruction faced by the Pashtoons and other nationalities in Afghanistan and the surrounding areas. We have discussed the matter in detail and arrived at the conclusion that fighting and force will further complicate the problem and can only be solved through political negotiations.

In the past, the Britishers, as a colonial power divides the Pashtoons to cripple and destroy the power of these people living in Pashtoonkhwa. Apart from that they introduced an exploitative system which created hatred and class-rivalry in the Pashtoon society.

To get rid of this exploitative system and subjugation they struggled under the leadership of Abdul Ghafar Khan for decades following the principle of non-violence. The SAUR-Revolution in Afghanistan did succeed in undoing the damage done by the said exploitative system and to bring the people in harmony under the banner of national democracy.

But soon after the revolution the super power politics started vehemently in Afghanistan and the surrounding areas. Instead of prosperity and peace the Afghan faced destruction and inhilation with their blood shedding profusely. As a result young and old, women and children are being killed.

The super powers and all the civilised nations of the world do admit that this problem can only be solved politically. But still deadly weapons are pouring into

the area of Afghans and this destruction and killing has now spelt over the Durand line into the areas of Pashtoons living in Pakistan. Innocent people are being killed in bomb explosions. The life has become unsafe in public places like schools, colleges, hospitals, railway stations and recreation centres.

We do appreciate the talks held by the Soviet Union and the United States to arrive at a solution of this problem and the indirect parleys between Afghanistan and Pakistan at Geneva convened by the personal representative of the secretary general of the United Nations, Mr. Diego Cordovez. But in our opinion the best way for the solution is to avail services of the Jirga (the traditional assembly) of the Pashtoons living in Pakistan. The Jirga can effectively negotiate with the warring people under their centuries long tradition and thus can reach at a solution.

They will hold meetings and consultations with the elders of the Afghan refugees and then with the Afghan authorities in Afghanistan to arrive an honourable solution of this complicated problem.

I along with the representatives of the PSDP request all for the sake of world peace and solidarity to put your entire influence on the super powers and the powers concerned to prepare the ground suitable and conducive for the said Jirga.

The Pashtoon history is full of examples which show that problems of such difficult and complicated nature had only been solved out by the Jirga system. Even this time they will arrive at an honourable solution of this complicated problem under their centuries old guiding tradition.

We do fear that if the solution of this problem is not arrived at four years than we will have a generation of the Pashtoons brought up in the tented villages in the atmosphere of disappointment, humiliation and calamities. This generation of the Pashtoons will be much more radical than the Palestinian generation brought up in exile. It will be not only dangerous to the peace and normal living in Pakistan and Afghanistan but will be dangerous also to the world peace and will give a spur to international terrorism.

I am sure you can help a lot through your press and information media to focuss the world opinion on the peaceful solution of the Afghanistan problem.

DISCUSSION

Q: What is the purpose of your visit to Germany, have you come to plead for Pashtoonistan or for the socialist revolution in Afghanistan?

A: The foremost aim of my visit is to plead for stopping the bloodshed of Pashtoons because we are of the opinion that the blood of Pashtoon peoples in Afghanistan and Pakistan is being shed only for the interest of the super powers and they are in fact exploiting the plight of the Pashtoons living in the region.

Q: What prospects do you see for Afghanistan if the ongoing war comes to an end?

A: We believe in the principle of peaceful co-existence. We want good relations with all the countries in the region and with other world powers also. At the same time we want to make up for the damage inflicted upon the Pashtoon nationals by British and other colonial powers .

Q: Do you want a new entity for the Pashtoons of Pakistan and Afghanistan or just their unity ?

A. According to the manifesto of the Awami National Party new boundaries of the region should be demarcated on cultural, linguistic and historical basis because the existing boundaries were drawn by the British rulers only for administrative purposes.

Q: Being the member of the central committee of your Party, do you believe in the socialist revolution of Afghanistan or in social reforms ?

A: Our present manifesto does not support socialist system because ours is an agricultural-oriented tribal society. We are at present striving for a national democracy which is here called Social Democracy and guarantees the basic rights of the people as education, food and above all self-determination.

Q: What about the minorities living in Pashtoonkhwa?

A: Well, Pashtoonkhwa stands for the areas with a Pashtoon majority. Other minorities have also their territories, and being the residents of these areas they have also the right to be treated equally.

Q: What sort of solution do you suggest for the Afghan conflict ?

A: We do not believe in use of power for finding solutions to the political problems. We are convinced that the war going on in Afghanistan could be stopped only through political dialogue or through convening traditional gathering of the Pashtoon elders that is JIRGA because the elders of our tribes have been for centuries solving their socio-political problems in this way.

Q: But the Afgans want to drive the Russian Troops by force. How could you persuade them for a political settlement of the conflict and whether the influx of Afghan refugees in to Pakistan could ever be stopped ?

A: To explain the things I would like to quote one example; when the Kurds were fighting against Iraq under the leadership of Mullah Barzani, both Iran and Iraq reached upon an agreement which forced Mullah Barzani to give up his struggle because Iran did not provide him with help any more. Now, Afghans are coming to Pakistan because there are 120 training camps for Afghan guerrillas. They get their arms and ammunitions from these camps. I think if the super powers do agree upon a settlement, no body will cross over in to Pakistan.

Q: But the Mujahideen have the fighting spirit and are asking for more weapons for intensifying their struggle .

A: Actually the people are not demanding weapons. It is the religious fundamentalists who are leading the innocent people in to war. These fundamentalists are being openly supported by the United States of America and its allies which indicates that they want to install a theocratic and reactionary set up in this part of the world. We think that creation of a new state run by funamentalists would lead to further bloodshed instead of peace.

Q: Is a political solution of the Afghan conflict, as you suggest, practicable?

A: Yes, because even the US government and several political observers have also time and again expressed the opinion that the Soviets cannot be checked out of Afghanistan by force and that a Soviet pull-out from this country could only be achieved through peaceful negotiations.

Q: What is your political strength in Pakistan and Afghanistan?

A: As a result of general parliamentary elections in Pakistan our party had succeeded in forming governments in two provinces that is Baluchistan and NWFP (Pashtoonkhwa). After that there have been no free elections in Pakistan and that is why it is very difficult to evaluate our political strength. As far as our position in Afghanistan is concerned, we have no membership over there (because ours is a Pakistan-based party struggling for the rights of the people). The Pashtoon Social Democratic Party, however has members both in Pakistan as well as Afghanistan.

Q: How do you view the Geneva talks between Pakistan and Afghanistan for ending the conflict?

A: We do appreciate the efforts done by the UN-envoy Diego Cordovez to bring both the countries to talks for finding a solution of the problem. We also welcome and appreciate talks on this subject between the Soviet and American representatives.

NEWS IN BRIEF

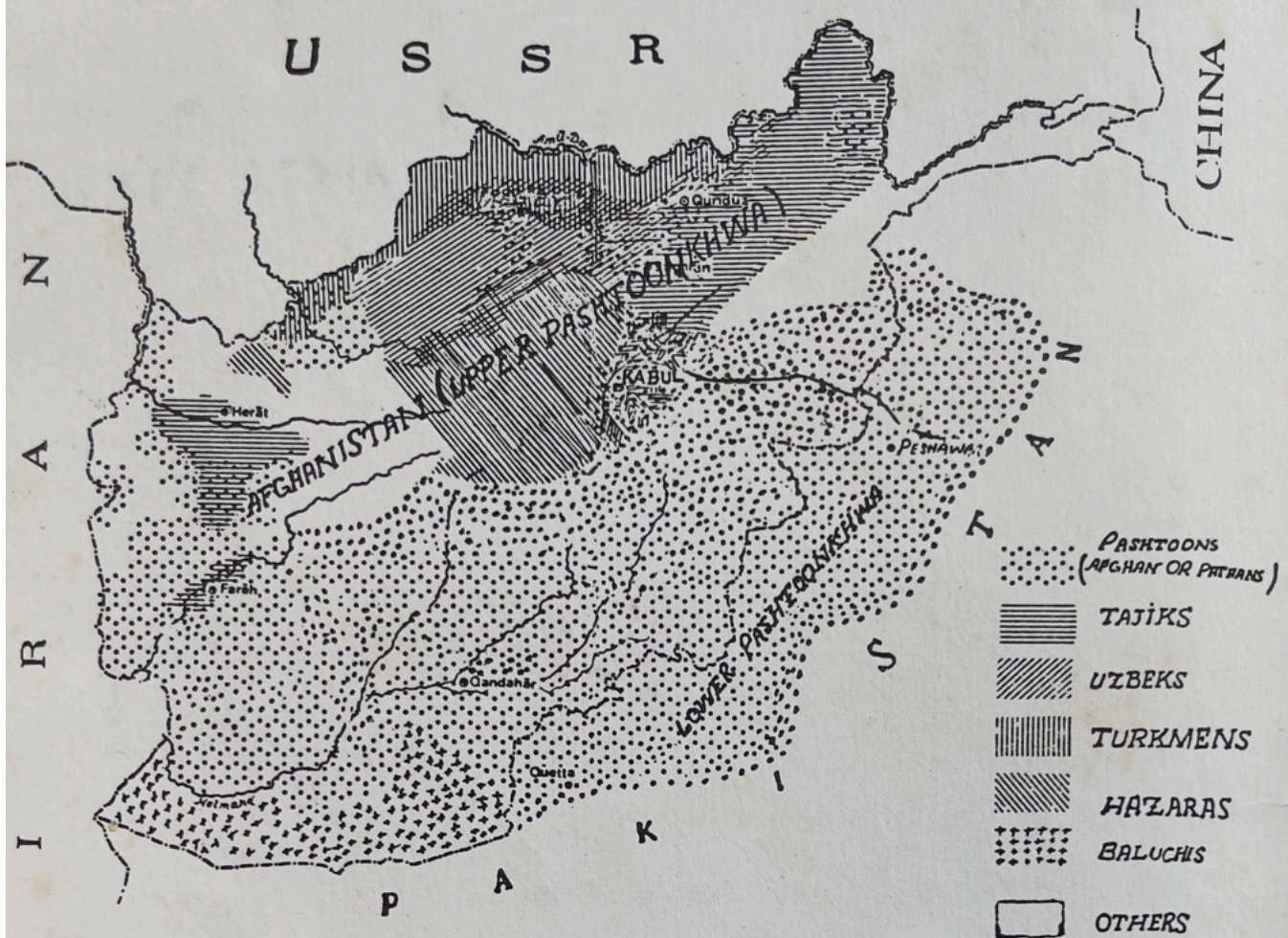
Dr. Kabir Stori, Chairman of Pashtoons Social Democratic Party, will be leading a party delegation to Afghanistan on the invitation of Dr. Najibullah, secretary general of the central committee of the Peoples' Democratic Party of Afghanistan, to discuss the future of the country.

It may be noted that Dr. Stori's visit would be a continuation of discussions that another delegation of the PSDP led by Ali Khan Mehsood, first deputy Chairman of the party, held with the Afghan officials during their visit to Afghanistan from Nov. 2 to Nov. 15, 1986. This visit also had taken place on the invitation of Dr. Najibullah, leader of the PDPA.

.....

Cologne: The presidium of the PSDP has ordered its armed fractions 'Nangyali Pashtoons' to lay down their arms and accept the ceasefire announced by the Afghan authorities.

According to the PSDP, Afghanistan conflict could be solved only through peaceful , political means. It, therefore, supports the proposal of national re-conciliation forwarded by the Afghan authorities.



که سپوره وی که پوره وی په شریکه به وی
(باچا خان)

Das Brot, ob belegt oder trocken, wird unter allen gemeinsam aufgeteilt
(Batscha chan)

Buttered or unbuttered bread will be common (Bacha Khan)